

联合国儿童基金会

一九七三年度

财务报告和决算

以 及

审计委员会的报告

大 会

正式记录：第二十九届会议

补编第 7B 号(A/9607/Add.2)



联 合 国

一九七四年，纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

目录

<u>章次</u>	<u>页次</u>
递文函	vi
第一篇 联合国儿童基金会	
前言	2
一、 一九七三年十二月三十一日届终年度财务报告	5
A. 收入及支出	5
B. 信托基金	6
C. 资产、负债及财务状况	7
二、 审计意见	8
三、 一九七三年十二月三十一日届终年度财务报告表	9
表一、 一九七三年及一九七二年十二月三十一日届终两年 度收支对照表	11
表二、 一九七三年及一九七二年十二月三十一日资产、负 债及财务状况对照表	12
表三-1、 一九七三年十二月三十一日届终年度方案支助 费用概算、承付款项及未支配余额报告表	13
表三-2、 一九七三年十二月三十一日届终年度行政费及业 务费概算、承付款项及未支配余额合并报告表	14
表三-3、 一九七三年十二月三十一日届终年度方案支助和 行政费概算、承付款项及未支配余额合并报 告表	15

财务报告附表.....	16
A. 一九七三年十二月三十一日届终年度各国 和地区政府捐款表.....	16
B. 一九七三年十二月三十一日届终年度非政 府方面捐款表.....	18
C-1. 一九七三年十二月三十一日届终年度承付 款项支出及承付款项结余.....	19
C-2. 一九七三年十二月三十一日届终年度信托 基金计划承付款项支出及承付款项结余.....	22
D. 一九七三年十二月三十一日短期投资.....	24
E. 一九七三年十二月三十一日应收各国政府 捐款.....	26
构成财务报告表的一个不可分部分的说明.....	28
表一说明. 收支对照表.....	28
表二说明. 资产负债及财务状况对照表.....	38
表三说明. 一九七三年十二月三十一日届 终年度方案支助和行政费概算承付款项及 未支配余额合并报告表.....	55
四. 审计委员会的报告.....	61
附录	
统计及其他资料.....	73

第二篇 儿童基金会贺卡业务

前言	100
一、 一九七二年度贺卡推销运动概述	101
二、 审计意见	115
三、 一九七二年度贺卡推销运动及有关业务的财务 报告表	116
表一、 收入与支出	117
表二、 一九七三年四月三十日届终年度核定预 算经费与承付款项及一九七三年四月三 十日未承付的核定经费结余	118
构成财务报告表的一个不可分部分的说明	120
表一说明	120
表二说明	123
四、 审计委员会的报告	125

遞文函

一九七四年六月二十五日

先生,

茲謹附上联合国儿童基金会一九七三年十二月三十一日届
终会计年度财务报告表及贺片业务一九七三年四月三十日届终
年度财务报告表。各该报告表均经审计委员会审核签证。

除上述报告表外,本人谨提出审计委员会关于上述报告表的
报告。

谨向阁下致最崇高的敬意

此致

纽约

联合国大会主席

联合国审计委员会主席

埃斯卡隆 (签名)

(J.E. Escallon O.)

第一编

联合国儿童基金会

前 言

儿童基金会对母亲和儿童健康与营养、农村供水、家庭及儿童福利事务、正式和非正式教育等方面具有长期价值的计划项目以及对造福儿童的紧急救济和重建工作提供援助。儿童基金会所提供的援助，目的在发动或加强各国关于保护稚弱的儿童并培养其能对未来的社会发展有所贡献的各种事务。

儿童基金会的目标是使受援助的计划项目成为国家发展工作不可分的一部分。它力谋合作进行各项计划，以加强更有系统的关于儿童的国家政策和服务方案。儿童基金会和负责执行计划的各国政府都得到联合国体系内有关技术机构的合作，尤其是联合国经济及社会事务部、劳工组织、粮农组织、教科文组织以及卫生组织。一九七三年间，儿童基金会再度参加了开发计划署所主持的国家方案拟订运动并自人口活动基金获得信托基金来从事许多母亲及儿童健康计划的种种家庭计划。儿童基金会与世界银行取得连络并与环境方案开始交换意见。儿童基金会并与粮食方案取得一般协调对儿童哺养提供援助。

一九七三年期间，儿童基金会获有收入款项 8,700 万美元和信托基金款项 900 万美元以抵付执行委员会所核定的承付款项。这一年中儿童基金会曾从收入项下和信托基金项下分别支取 6,300 万美元和 900 万美元来给付这些承付款项。收入超过支出计 2,400 万美元，这是例外情形，由于在进行选择和确定物资、购买和支出的各阶段的推迟所致，而这种推迟则是一九七三年后期不寻常的市场情况所造成。不过，这方面的许多准备工作已于一九七三年年

底以前完成,现正清理积压。

一九七三年期间所核准的关于援助、方案支助和行政服务的新的承付款项计由儿童基金会筹供7,800万美元,由信托基金筹供1,100万美元。承付款项通常包括对某一计划的许多年的援助。该年年底未支用的承付款项余额计为16,900万美元。

一九七三年期间儿童基金会所收受的上述9,600万美元的收入和信托基金可按照用途细分。其中计有8,130万美元用作各项长期方案的一般资源或特别捐款,1,450万美元用作救济和重建工作。它曾在以下各处对紧急救济和重建工作提供援助:印支半岛、孟加拉国、萨赫勒和埃塞俄比亚的旱灾地区以及遭受水灾的巴基斯坦各省。对以上各地区除了发放救济和重建工作所需款项外,并由各方捐赠价值1,900万美元的实物,其中以儿童食物为主。这些捐助并未载入儿童基金会帐户。

儿童基金会增加经费的一项目标是将一九七五年拨充一般用途和长期计划费用的8,100万美元增加到1亿美元。大会曾于一九七三年十二月十三日请秘书长在一九七四年间召开一个特别认捐会议对儿童基金会提供自愿捐款,以期基金经费得于一九七五年达到1亿美元的目标数字[第3124 (XXVIII)号决议]。

一九七四年的情况改变,儿童基金会一直在那里对各项计划提供援助的若干国家现在已有财力改善它们对儿童的服务。儿童基金会希望以规划、训练人员和执行工作来帮助这些国家,它们仅在有限程度上需要儿童基金会的物质援助。其他许多国家对油、粮食、肥料和制成品给付价款方面的种种困难可能严重影响儿

童福利,特别是低收入家庭儿童的食物和营养。这些国家中处于此种情况的儿童人数约为五亿。儿童基金会当然首先指望政府捐款应付这些需要。公众方面通过儿童基金会各国内委员会和其他非政府组织的支持也是很重要的。

儿童基金会工作详情见一九七三年一般进度报告(E/ICEF/632第一至第四部分),下面的报告则反映基金会的财务状况。它并且论述许多发展中国家由于一九七四年粮食和外汇供应发生变动而引起的儿童方面新的需要和对于儿童基金会的新的要求。

总干事

亨利·拉布伊斯(签名)

(Henry R. LABOUISSSE)

一、一九七三年十二月三十一日

届终年度财务报告

A. 收入及支出

收入

1. 儿童基金会一九七三年度的收入共计 8,710 万美元, (为支付委员会所核定的各项承担款项而设置的信托基金的收入不包括在内), 较一九七二年度数额增加了 31,630 万美元, 即增加百分之二十三点一。一九七三年度各国政府的捐款计为 6,250 万美元, 较一九七二年度增加 1,330 万美元, 即增加百分之二十七点一。这笔捐款包括了供特定计划之用的捐款计 990 万美元, 一九七二年度此种捐款则为 360 万美元。一九七三年度非政府方面的捐款为 980 万美元, 这笔款项包括了供特别计划之用的 390 万美元, 其总数要比一九七二年度减少 190 万美元。一九七三年度推销运动中销售贺片及有关项目的利润净额共 700 万美元, 较一九七二年增加 100 万美元。其他来源的收入共计 770 万美元, 较一九七二年增加 390 万美元, 其中包括年度终了时所持有的外币帐面价值增加数约 120 万美元。

支出

2. 一九七三年度支出共计 6,300 万美元 (不包括信托基金的支出), 较一九七二年多 180 万美元。直接援助支出共计 4,610 万美元, 一九七二年度则为 4,780 万美元。方案支助费用^②系间接援助支出, 其净额^①计 920 万美元, 一九七二年则为 740 万美元。

一九七三年度行政费净额^①为 590 万美元,一九七二年则为 480 万美元。这些支出并没有计及信托基金的处理问题,信托基金中有 1,480 万美元是在一九七三年度内支用的,这使支出的总额共达 7,800 万美元。

B. 信托基金

3. 报告表一没有列入已收或将收的信托基金项下拨供开支的资金。依照审计委员会的建议这些资金系分别列表说明。一九七三年 870 万美元^③的计划项目和救济援助都用这个方式筹资进行,以支付委员会所核定的承付款项。联合国系统内各组织和各机关提供的款额共计 410 万美元,此外还有九个国家政府向信托基金提供款项共 380 万美元,及四个非政府机构捐款共 80 万美元。

4. 在与执行委员会的承诺并无直接关系的工作方面,各国政府又交来 490 万美元,供基金会为各该国购置它们本国内儿童基金会援助下的各项计划所需的物资与设备之用^④,基金会并收

① 确定净额的方法系自报告表三支出总额中减去政府捐助的地方办事处经费,所得采购佣金及职员薪给税计划项下的收入净额。

② 方案支助费用是下列诸项的人事费和有关费用:(a)区域主任办事处(欧洲的除外)和儿童基金会代表,(b)食品保存处,和(c)采购及运输业务。

③ 参看第三节表二的说明表 12,第 46 页至第 48 页。

④ 参看表 13,第 49 至 50 页。

到其他信托基金帐款（不供支付执行委员会核定的承付款项）共 130 万美元^⑤。所收到的地方行政费用捐款共为 120 万美元。^⑥

c. 资产负债及财务状况

5. 一九七三年度执行委员会核定的承付款项净额计由儿童基金会收入项下支付 7,480 万美元，由信托基金项下支付 1,120 万美元。此数连同以往各年度未动用的拨款余额 15,170 万美元，共达 24,130 万美元，须自一九七三年和以后各年的资源中拨付。一九七三年度此等核定承付款项项下开支中计有 6,320 万美元由儿童基金会收入项下拨付，860 万美元由信托基金拨付。因此，截止一九七三年十二月三十一日为止，未支付的承付款项共为 16,950 万美元。

6. 如表二所示，一九七三年十二月三十一日可动用的资产净额共计 7,190 万美元，此数可供支付承付款项之用，不敷之数 9,760 万美元须出自将来的资源。

7. 迄此日止，未支付的承付款项中，计有待运物资和设备的契约债务共约 2,660 万美元。

⑤ 参看表 14，第 51 至 52 页。

⑥ 参看表三的说明，第 25 段，表 17，第 58 至 60 页。

二 审计意见

我们审核了下面所附表一到表三,标题明确的联合国儿童基金会一九七三年十二月三十一日届终年度财务报告表及有关附表。我们的审核工作包括对于会计程序的一般检查以及我们认为在这种情形下所必需的对于会计帐册和其他附带证件的查验。根据审核的结果,我们认为这些财务报告表确切反映这一年内依照财务条例及立法权力而列帐的财务收支情形,并适当地表明迄至一九七三年十二月三十一日为止的财务状况。

哥伦比亚主计长

埃斯卡隆 (签名)

(J. E. ESCALLON O.)

加拿大审计长

麦克唐奈 (签名)

(J. J. MACDONELL)

巴基斯坦审计长

哈米德 (签名)

(A. HAMID)

一九七四年六月二十五日

三、一九七三年十二月三十一日届终年度财务报告表

儿童基金会第二十七会计期间的财务报告表计为：

(a) 五项主要报告表：

- 一、一九七三年及一九七二年十二月三十一日届终两年度收支对照表；
- 二、一九七三年及一九七二年十二月三十一日资产负债及财务状况对照表；
- 三-1 一九七三年十二月三十一日届终年度方案支助费用概算承付款项及未支配余额报告表；
- 三-2 一九七三年十二月三十一日届终年度行政费概算承付款项及未支配余额报告表；
- 三-3 一九七三年十二月三十一日届终年度方案支助和行政费概算承付款项及未支配余额合并报告表。

(b) 六项附表：

- A. 一九七三年十二月三十一日届终年度各国和地区政府捐款表
- B. 一九七三年十二月三十一日届终年度非政府方面捐款表；
- c-1 一九七三年十二月三十一日届终年度承付款项支出及承付款项结余表；
- c-2 一九七三年十二月三十一日届终年度信托基金计划项目的承付款项支出及承付款项结余表；

D. 一九七三年十二月三十一日短期投资,

E. 一九七三年十二月三十一日应收各国政府捐款表.

(c) 为本财务报告表不可分部分的说明.

表一

十二月三十一日届终年度收支对照表

	1973		1972	
	美元	美元	美元	美元
<u>收入</u>				
各国政府捐款(附表A及说明1,说明2)		62 537 492.07		49 213 816.78
非政府方面捐款(附表B及说明3)		9 798 521.31		11 680 378.93
贺片及有关业务(说明4)		6 994 753.54		5 965 258.37
其他收入(说明5)		7 744 202.34		3 882 835.22
<u>收入共计</u>		<u>87 074 969.26</u>		<u>70 742 289.30</u>
<u>支出</u>				
协助方案(附表C-1及说明6,说明7)				
物资及设备包括运费	34 667 072.56		37 775 515.42	
非物资协助				
研究奖金及训练补助金	5 914 056.82		6 509 353.89	
计划工作人员	1 533 517.94		517 667.46	
其他事务	3 994 731.73		3 005 995.63	
<u>协助共计</u>	46 109 379.05		47 808 532.40	
方案支助费(表三及说明25)	10 522 100.95		8 529 312.11	
	56 631 480.00		56 337 844.51	
行政费(表3及说明25)	6 560 604.11		5 101 885.50	
<u>支出共计</u>		<u>63 192 084.11</u>		<u>61 439 730.01</u>
收入超过支出的溢额(说明8)		<u>23 882 885.15</u>		<u>9 302 559.29</u>

注：第28页至第38页的说明为本表之不可分部分应予参照并阅。

证明无讹

核准

财务主任

总干事

米德尔曼(签名)

亨利·拉布伊斯(签名)

表二

十二月三十一日资产负债及财务状况对照表

	1973		1972	
	美元	美元	美元	美元
资产				
库存与在运现金及银行存款(说明9)	13 326 372.66		12 165,015.94	
短期投资(附表D及说明10)	45 447 084.52		28 090 187.95	
应收各国政府捐款(附表E及说明11)	6 477 821.82		2 846 023.57	
信托基金计划应收捐款(说明12)	393 461.99		1 824 326.26	
存交政府机关及供应商的款项(说明13)	720 041.82		455 282.54	
应收帐款、预付款及保证金(说明14)	10 935 547.82		9 208 450.88	
存仓及在运物资(说明15)	8 787 731.77		6 742 848.51	
贺片及有关业务延迟支出净额(说明16)	4 645 504.74		2 860 330.72	
圣地牙哥大厦(智利)				
减去转入预算的款项(说明17)	<u>16 070.85</u>		<u>24 106.85</u>	
		90 749 637.99		64 216 573.22
减				
流动负债,核定的承付款项除外				
应付帐款及其他未清债务(说明18)	7 043 361.62		5 643 719.09	
信托基金、各国政府及其他方面(说明19)	11 556 315.74		10 275 320.17	
佩特纪念基金(说明20及21)	74 978.25		73 342.24	
新闻工作循环基金(说明22)			32 094.49	
保险准备金(说明23)	<u>200 000.00</u>		<u>200 000.00</u>	
		18 874 655.61		16 224 475.99
资产超过流动负债的溢额		<u>71 874 982.38</u>		<u>47 992 097.23</u>
减				
执行委员会核定的承付款项的未用额(附表C-1和C-2及说明24)		169 547 397.43		137 470 245.97
上列资产超过流动负债的溢额		<u>71,874 982.38</u>		<u>47 992,097.23</u>
须出自将来资源的承付款项的差额		<u>97,672 415.05</u>		<u>89 478 148.74</u>

注:第38页至第55页的说明为本表之不可分部分,应予参照并阅。

证明无讹

核准

财务主任

总干事

米德尔曼(签名)

亨利·拉布伊斯(签名)

一九七三年十二月三十一日
 届终年度方案支助费用
 概算承付款项及未支配余额报告表

	概 算					承 付 款 项	
	原拟数额 美元	追加数额 美元	订正数额 美元	核定转移数 美元	共计 美元	已清偿和未清偿 美元	未支配余额 美元
第一款. 薪俸工资及一般人事费							
常设员额	6 081 200	200 000	5 881 200	309,400-	6 571 800	6 511 429.24	60 370.76
会议	142 000	1 500	143 500	23 200-	120 300	117 153.93	3 146.07
临时助理人员	167 500	180 000	347 500	20 900-	326 600	310 990.01	15 609.99
加班费	33 300		33 300	5 600	38 900	33 691.70	5 208.30
旅费, 报运费及安置费	244 200	43 500	287 700	175 000	462 700	448 708.22	13 991.78
解职费	120 300	117 000	237 300	59 500	296 800	292 282.45	4 517.55
租金津贴和有关费用	68 000		68 000	17 700-	50 300	48 335.45	1 964.55
出生津贴	155 000		155 000	15 000-	140 000	138 414.09	1 585.91
养恤基金支款	893 600	62 000	955 600	49 100-	906 500	883 912.30	22 587.70
抚恤津贴及教育补助	350 700	28 000	388 700	100-	388 600	381 178.38	7 421.62
补偿金	7 800		7 800	8 700	16 500	16 356.84	143.16
回籍旅费	145 600		145 600	48 000	193 600	192 011.01	1 588.99
国际志愿人员费用	40 000	40 000	80 000	500-	79 500	78 896.94	603.06
职员训练	63 000		63 000	1 300	64 300	64 252.06	47.94
职员福利	15 300		15 300	1 100	15 400	9 406.35	5 993.65
医疗保险和有关费用	94 900	5 000	99 900	5 100	105 000	95 504.95	9 495.05
第1款共计	9 232 400	677 000	9 909 400	132 600-	9 776 800	9 622 523.92	154 276.08
第二款. 其他费用及永久设备							
出差旅费	574 200	30 000	604 200	43 700-	560 500	558 192.40	2 307.60
邮电及运费	274 900	34 600	309 500	100 000	409 500	406 839.73	2 660.27
新闻产制费用(视听)	15 000		15 000	1 800-	13 200	12 573.53	626.47
新闻产制费用(出版)	16 500		16 500	3 700-	12 800	12 237.55	562.45
房地租金管理及维持费	398 900	135 000	533 900	53 100-	480 800	476 989.05	3 810.95
办公室用品及印刷表格	39 400	6 500	105 900	12 700	118 600	116 112.28	2 487.72
办公室设备租金, 管理及维持费	36 300	2 500	38 800	9 300	48 100	45 717.16	2 382.84
计算机设备租金, 管理和维持费	31 800	4 600	36 400	5 000-	31 400	29 137.78	2 262.22
运输设备维持费	78 200	9 000	87 200	13 600	100 800	97 285.50	3 514.50
保险费	7 700		7 700	1 100-	6 600	3 819.60	2 780.40
外聘审计费	24 700		24 700	100	24 800	24 750.00	50.00
联合检查组	12 200		12 200	100	12 300	12 210.00	90.00
杂项用品及事务费	66 900	4 000	70 900	1 000	71 900	69 832.29	2 067.71
招待费	10 900		10 900	200-	10 700	7 727.35	2 972.65
偿还联合国各机构办公事务费	37 500	2 000	89 500	16 500-	73 000	72 634.52	365.48
傢俱装置及永久设备	32 400	42 500	124 900	5 700	130 600	124 148.71	6 451.29
运输设备	23 000		23 000	2 200	25 200	20 996.27	4 203.73
第2款共计	1 840 500	270 700	2 111 200	19 600	2 130 800	2 091 203.72	39 596.28
第1款及第2款总计	11 072 900	947 700	12 020 600	113 000-	11 907 600	11 713 727.64	193 872.36
减:							
受协助政府对当地预算费用捐款	1 000 300	100 000	1 100 300		1 100 300	1 191 626.69	91 326.69-
总计净额	10 072 600	847 700	10 920 300	113 000-	10 807 300	10 522 100.95	285 199.05

	承 付 款 总 额						
	原拟数额 美元	追加数额 美元	订正数额 美元	核定转移数 美元	共计 美元	承付款项 美元	未支配余额 美元
第1款 共计	9 232 400	677 000	9 909 400	132 600-	9 776 800	9 622 523.92	154 276.08
第2款 共计	1 840 500	270 700	2 111 200	19 600	2 130 800	2 091 203.72	39 596.28
第1款及第2款总计	11 072 900	947 700	12 020 600	113 000-	11 907 600	11 713 727.64	193 872.36
减:							
受协助政府对当地预算费用捐款	1 000 300	100 000	1 100 300		1 100 300	1 191 626.69	91 326.69-
总计净额	10 072 600	847 700	10 920 300	113 000-	10 807 300	10 522 100.95	285 199.05

证明无讹
 财务主任
 米德乐曼(签名)

核准
 总干事
 亨利·拉布伊斯(签名)

一九七三年十二月三十一日届终年度行政费及业务费
概算承付款项及未支配余额合并报告表

	概 算					承 付 款 项	
	原拟数额	追加数额	订正数额	核定转移数	共计	已清偿和未清偿	未支配余额
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
第1款 薪俸工资及一般人事费							
常设员额	3 317 800	50 000	3 367 800	128 600	3 496 400	3 496 060.35	339.65
会议	312 003	155 000	467 000	87 400-	379 600	358 736.31	20 863.69
临时助理人员	104 803	52 600	157 400	83 500	240 900	240 710.66	189.34
加班费	24 000		24 000	9 400	33 400	33 207.69	192.31
旅费、搬运费及安置费	63 703	7 000-	56 703	26 100	82 800	74 947.81	7 852.19
解雇费	102 000	83 800	185 800	26 400-	159 400	159 111.63	288.37
出差津贴	10 003		10 000	2 000	12 000	10 724.20	1 275.80
养恤基金交款	455 303	13 600	468 900	22 300-	446 600	444 060.52	2 539.48
抚养津贴及教育补助	124 703	1,500	126 200	3 500	129 700	127 598.65	2 101.35
补偿金	703		700	600	1 300	1 047.65	252.35
因释假放费	51 203		51 200	4 600	55 800	55 542.20	257.80
职员训练	7 000		7 000	500	7 500	7 472.85	27.15
职员福利	9 900		9 900	4 500	14 400	13 931.38	468.62
医疗保险及有关费用	60 803	1 500	62 300	5 400	67 700	63 054.48	4 645.22
第1款共计	4 643 903	351,000	4,994 900	132 600	5 127 500	5 086 206.68	41 293.32
第2款 其他费用及永久设备							
出差放费	103 000	3 800	106 800	81 400	188 200	187 967.75	232.25
邮电及运费	178 303	21 400	199 700	38 900	238 600	238 508.40	91.60
新闻印制费用(视听)	176 003	3 700	179 700	54 800-	124 900	124 784.73	115.27
新闻印制费用(出版)	140 000	3 000	143 000	5 000	148 000	147 908.95	91.05
电视及专门事项间接费用和行政费	125 000	5 800	130 800	59 500-	71 300	70 608.94	691.06
对各国内委员会新闻活动补助费	10 000		10 000	8 300-	1 700	1 604.23	95.77
房地租金管理及维持费	385 500	46 900	432 400	18 300-	414 100	413 760.28	339.72
办公室用品及印刷表格	40 003	1 700	41 700	1 100-	40 600	40 403.40	196.60
办公室设备租金管理及维持费	27 300	500	27 800	1 000	28 800	28 629.85	170.15
计算机设备租金管理和维持费	59 300	8 700	68 000	11 400-	56 600	56 507.75	92.25
运输设备维持及管理费	1 203		1 200	100-	1 100	982.26	117.74
保险费	4 303		4 300	1 400-	2 900	2 739.23	160.77
外聘审计费	50 300		50 300		50 300	50 250.00	50.00
联合检查组	24 803		24 800		24 800	24 790.00	10.00
杂项用品及事务费	22 303	1 900	24 200	2 200	26 400	26 105.66	294.34
招待费	3 503		3 500	2 400	5 900	5 763.59	136.41
傢俱装置及永久设备	35 700	13 900	49 600	3 600	53 200	50 467.87	2 732.13
运输设备	1 903		1 900	800	2 700	2 614.54	85.46
第2款共计	1 388 403	111 300	1 499 700	19 600-	1 480 100	1 474 397.43	5 702.57
第1款及第2款总计	6 032 303	462 300	6 494 600	113 000	6 607 600	6 560 604.11	46 995.89
总计净额	6 032 303	462 300	6 494 600	113 000	6 607 600	6 560 604.11	46 995.89
承付款项总额							
	原拟数额	追加数额	订正数额	核定的转移数	共计	承付款项	未支配余额
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
第1款共计	4 643 903	351 000	4 994 900	132 600	5 127 500	5 086 206.68	41 293.32
第2款共计	1 388 403	111 300	1 499 700	19 600-	1 480 100	1 474 397.43	5 702.57
第1款及第2款总计	6 032 303	462 300	6 494 600	113 000	6 607 600	6 560 604.11	46 995.89
总计净额	6 032 303	462 300	6 494 600	113 000	6 607 600	6 560 604.11	46 995.89

证明无误
财务主任
米德不曼(签名)

核准
总干事
亨利·拉布伊斯(签名)

一九七三年十二月三十一日届终年度方案支助和行政费
概算承付款项及未支配余额合并报告表

表三-3

	概 算					承 付 款 项	
	原拟数额	追加数额	订正数额	核定转移数	共计	已清偿和未清偿	未支配余额
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
第1款 薪俸工资及一般人事费							
常设员额	9 999 000	250 000	10 249 000	180 800-	10 068 200	10 007 489.59	60 710.41
宿政	454 000	156 500	610 500	110 600-	499 900	475 890.24	24 009.76
临时助理人员	272 300	232 600	504 900	62 600	567 500	551 700.67	15 799.33
加班费	57 300		57 300	15 000	72 300	66 899.39	5 400.61
旅费、搬运费及安置费	307 900	36 500	344 400	201 100	545 500	523 656.03	21 843.97
解职费	222 300	200 800	423 100	33 100	456 200	451 394.08	4 805.92
社会保险和有关费用	68 000		68 000	17 700-	50 300	48 335.45	1 964.55
养老金	165 000		165 000	13 000-	152 000	149 138.29	2 861.71
养恤基金交款	1 348 900	75 600	1 424 500	71 400-	1 353 100	1 327 972.82	25 127.18
抚养津贴及教育补助	485 400	29 500	514 900	3 400	518 300	508 777.03	9 522.97
补助金	8 500		8 500	9 300	17 800	17 404.49	395.51
回国假旅费	196 800		196 800	52 600	249 400	247 553.21	1 846.79
国际志愿人员费用	40 000	40 000	80 000	500-	79 500	78 896.94	603.06
职员训练	70 000		70 000	1 800	71 800	71 724.91	75.09
职员福利	25 200		25 200	4 600	29 800	23 337.73	6 462.27
医疗保险及有关费用	155 700	6 500	162 200	10 500	172 700	158 559.73	14 140.27
第1款共计	13 876 300	1 028 000	14 904 300		14 904 300	14 708 730.60	195 569.40
第2款 其他费用及永久设备							
出差旅费	677 200	33 800	711 000	37 700	748 700	746 160.15	2 539.85
邮电及运费	453 200	56 000	509 200	138 900	648 100	645 348.13	2 751.87
新闻印制费用(视听)	191 000	3 700	194 700	56 600-	138 100	137 358.26	741.74
新闻印制费用(出版)	156 500	3 000	159 500	1 300	160 800	160 146.50	653.50
电视及特别事项间接费用和行政费	125 000	5 800	130 800	59 500-	71 300	70 608.94	691.06
对各国内委员会补助费	10 000		10 000	8 300-	1 700	1 604.23	95.77
房地租金管理及维持费	784 400	181 900	966 300	71 400-	894 900	890 749.33	4 150.67
办公室用品及印刷表格	139 400	8 200	147 600	11 600	159 200	156 515.68	2 684.32
办公室设备租金管理及维持费	63 600	3 000	66 600	10 300	76 900	74 347.01	2 552.99
计算机设备租金管理及维持费	91 100	13 300	104 400	16 400-	88 000	85 645.53	2 354.47
运输设备维持及管理费	79 400	9 000	88 400	13 500	101 900	98 267.76	3 632.24
保险费	12 000		12 000	2 500-	9 500	6 558.83	2 941.17
外聘审计费	75 000		75 000	100	75 100	75 000.00	100.00
联合检查组	37 000		37 000	100	37 100	37 000.00	100.00
杂项用品及事务费	89 200	5 900	95 100	3 200	98 300	95 937.95	2 362.05
招待费	14 400		14 400	2 200	16 600	13 490.94	3 109.06
偿还联合国各机构办公事务费	87 500	2 000	89 500	16 500-	73 000	72 634.52	365.48
傢俱装置及永久设备	118 100	56 400	174 500	9 300	183 800	174 616.58	9 183.42
运输设备	24 900		24 900	3 000	27 900	23 610.81	4 289.19
第2款共计	3 228 900	382 000	3 610 900		3 610 900	3 565 601.15	45 298.85
第1款及第2款总计	17 105 200	1 410 000	18 515 200		18 515 200	18 274 331.75	240 868.25
减:							
受协助政府对当地预算费用捐款	1 000 300	100 000	1 100 300		1 100 300	1 191 626.69	91 326.69-
总计净额	16 104 900	1 310 000	17 414 900		17 414 900	17 082 705.06	332 194.94
承付款总额							
	原拟数额	追加数额	订正数额	核定的转移数	共计	承付款项	未支配余额
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
第1款共计	13 876 300	1 028 000	14 904 300		14 904 300	14 708 730.60	195 569.40
第2款共计	3 228 900	382 000	3 610 900		3 610 900	3 565 601.15	45 298.85
第1款及第2款总计	17 105 200	1 410 000	18 515 200		18 515 200	18 274 331.75	240 868.25
减:							
受协助政府对当地预算费用捐款	1 000 300	100 000	1 100 300		1 100 300	1 191 626.69	91 326.69-
总计净额	16 104 900	1 310 000	17 414 900		17 414 900	17 082 705.06	332 194.94

证明无讹

财务主任
米德尔曼(签名)

核准

总干事
亨利·拉布伊斯(签名)

第55、56、58-60各页的说明为本表之不可分部分,应予参照并阅。

财务报告附表

附表A

一九七三年十二月三十一日
 各成员国和地区政府捐款

政府	已付或认捐货币	美元	为特定计划 美元	为总资金 美元	共计 美元
阿富汗	美元		11 904.76	20 000.00	20 000.00
阿尔巴尼亚	美元			60 867.86	72 772.62
安哥拉	美元			750.30	750.30
阿根廷	美元			100 000.00	100 000.00
澳大利亚	美元	586 127.22	265 928.90	799 441.45	1 065 370.35
奥地利	美元	479 243.13			
	美元	204 368.17			
	美元	60 000.00	60 000.00	204 368.17	264 368.17
巴拿马	美元			3 120.20	3 120.20
巴巴多斯	美元			4 500.00	4 500.00
比利时	美元		26 666.67	419 753.09	446 419.76
玻利维亚	美元			8 100.00	8 100.00
博茨瓦纳	美元			2 200.00	2 200.00
巴西	美元			113 269.24	113 269.24
保加利亚	美元			1 182.03	1 182.03
加拿大	美元			100.00	100.00
智利	美元			5 281.69	5 281.69
中国	美元	5 193.19		25 641.03	25 641.03
哥伦比亚	美元	55 427.25		60 620.44	60 620.44
刚果	美元			75 402.14	75 402.14
古巴	美元			28 000.00	28 000.00
捷克斯洛伐克	美元			1 900 000.00	1 900 000.00
芬兰	美元			13 082.35	13 082.35
法国	美元			87 850.00	87 850.00
西德	美元			249 964.49	249 964.49
希腊	美元			16 666.67	16 666.67
危地马拉	美元			30 000.00	30 000.00
海地	美元	70 000.00		71 271.56	71 271.56
洪都拉斯	美元	1 271.56		3 500.00	3 500.00
印度	美元			104 166.67	104 166.67
印度尼西亚	美元			2 000.00	2 000.00
意大利	美元		561 173.77	1 351 351.35	1 912 525.12
日本	美元		42 946.17	63 889.60	106 835.77
肯尼亚	美元			20 808.32	20 808.32
老挝	美元			2 000.00	2 000.00
利比亚	美元			500 000.00	773 900.00
卢森堡	美元			1 983 541.67	1 983 541.67
马来西亚	美元			21 924.88	21 924.88
毛里求斯	美元			2 243.00	2 243.00
墨西哥	美元		2 881 484.85	3 404 255.32	6 285 740.17
摩洛哥	美元			20 869.57	20 869.57
尼泊尔	美元			80 000.00	80 000.00
荷兰	美元			750.00	750.00
新西兰	美元			15 000.00	15 000.00
挪威	美元			5 454.55	5 454.55
巴基斯坦	美元			1 000.00	1 000.00
巴拉圭	美元			20 000.00	20 000.00
秘鲁	美元			12 544.05	12 544.05
菲律宾	美元			8 032.13	8 032.13
波兰	美元			19 916.47	19 916.47
葡萄牙	美元			1 000 035.94	1 000 035.94
罗马尼亚	美元			100 000.00	100 000.00
沙特阿拉伯	美元			350 000.00	350 000.00
塞内加尔	美元			118 000.00	118 000.00
南非	美元	98 094.04		98 094.04	202 719.04
西班牙	美元	104 625.00	104 625.00	45 000.00	45 000.00
斯里兰卡	美元			508 474.58	508 474.58
苏丹	美元			11 737.09	11 737.09
瑞典	美元			13 150.68	13 150.68
瑞士	美元		1 003 571.43	1 221 698.11	2 225 269.54
泰国	美元			6 203.01	6 203.01
土耳其	美元			20 289.86	20 289.86
乌干达	美元			2 670.86	2 670.86

附表 A
(续前)

政府	已付或认捐货币	美元	为特定计划 美元	为总资金 美元	共计 美元
科威特	美元			10 000.00	10 000.00
老挝	美元			3 500.00	3 500.00
柬埔寨	美元			28 112.45	28 112.45
印度尼西亚共和国	美元			20 000.00	20 000.00
尼泊尔	美元			35 200.00	35 200.00
马来西亚	美元			2 000.00	2 000.00
菲律宾	美元			12 000.00	12 000.00
泰国	美元			1 448.35	1 448.35
西贡	美元			85 294.42	85 294.42
马来西亚	美元			900.90	900.90
印度尼西亚	美元			4 148.15	4 148.15
泰国	美元			120 000.00	120 000.00
菲律宾	美元			2 958.58	2 958.58
泰国	美元			197.10	197.10
泰国	美元			90.00	90.00
泰国	美元			55 065.49	55 065.49
泰国	美元			2 414.77	2 414.77
新西兰	美元	1 837 860.44			
新西兰	美元	<u>103 448.38</u>	924 359.67	1 016 949.15	1 941 308.82
新西兰	美元		445 103.86	445 103.86	890 207.72
新西兰	美元	4 645 928.67		91 213.13	91 213.13
新西兰	美元	<u>17 857.00</u>	1 797 216.43	2 866 569.24	4 663 785.67
新西兰	美元			20 000.00	20 000.00
新西兰	美元	95 111.02		75 232.23	113 111.02
新西兰	美元	<u>18 000.00</u>	37 878.79	20 000.00	20 000.00
新西兰	美元			100 000.00	100 000.00
新西兰	美元			188 059.70	188 059.70
新西兰	美元			301 204.82	301 204.82
新西兰	美元	12 000.00			
新西兰	美元	<u>16 000.00</u>		28 000.00	28 000.00
新西兰	美元			26 000.00	26 000.00
新西兰	美元			10 431.15	10 431.15
新西兰	美元			1 992.41	1 992.41
新西兰	美元			750.00	750.00
新西兰	美元			2 950.00	2 950.00
新西兰	美元			777.43	777.43
新西兰	美元			20 000.00	20 000.00
新西兰	美元			22 837.54	22 837.54
新西兰	美元			24 390.24	24 390.24
新西兰	美元			13 913.62	13 913.62
新西兰	美元	10 004.34			
新西兰	美元			10 004.34	10 004.34
新西兰	美元			53 125.00	53 125.00
新西兰	美元			168 871.80	168 871.80
新西兰	美元	8 297.70			
新西兰	美元	<u>11 217.95</u>		19 515.65	19 515.65
新西兰	美元			26 000.00	26 000.00
新西兰	美元			2 972.40	2 972.40
新西兰	美元			476 190.48	11 190 476.19
新西兰	美元			96 860.75	1 506 281.42
新西兰	美元			13 333.33	13 333.33
新西兰	美元	112 500.00			
新西兰	美元	<u>468 580.32</u>		581 080.32	581 080.32
新西兰	美元			1 000.00	1 000.00
新西兰	美元			10 463.92	10 463.92
新西兰	美元			27 000.00	27 000.00
新西兰	美元			238 095.22	238 095.22
新西兰	美元			41 068.92	41 068.92
新西兰	美元			150 804.29	150 804.29
新西兰	美元			814 343.16	814 343.16
新西兰	美元			876 411.17	1 956 001.92
新西兰	美元			14 710.14	14 710.14
新西兰	美元			15 000 000.00	15 000 000.00
新西兰	美元			11 931.33	11 931.33
新西兰	美元			1 967.49	1 967.49
新西兰	美元			239 743.59	239 743.59
新西兰	美元			27 930.23	27 930.23
新西兰	美元			9 886 222.70	52 731 269.37
新西兰	美元				62 617 492.07
上年度收入调整	美元			80 000.00-	80 000.00-
新西兰	美元			9 886 222.70	52 651 269.37
新西兰	美元				62 537 492.07

附表 B

一九七三年十二月三十一日
 届终年度非政府方面捐款

	为特定计划 美元	为总资金 美元	共计 美元
阿富汗		104.66	104.66
阿尔及利亚		285.71	285.71
澳大利亚	700 486.29	34 801.17	735 287.46
奥地利		10 872.62	10 872.62
巴林		131.05	131.05
比利时	110 064.14	275 306.26	385 370.40
维尔京群岛		16.01	16.01
缅甸		57.13	57.13
加拿大	1 799 841.00	38.00	1 799 879.00
哥伦比亚		86.96	86.96
捷克斯洛伐克		11.90	11.90
埃及	102 597.64	9 965.04	112 562.68
芬兰	15 369.88	248.29	248.29
法国	158 949.14	48 422.92	63 792.80
德意志联邦共和国	20 505.21	122 498.93	281 448.07
印度		942.96	942.96
印度尼西亚	1 191.00	1 696.21	2 887.21
伊朗		25.98	25.98
以色列	57 307.68	863.47	863.47
意大利	5 969.38	64 600.79	121 908.47
日本	12 000.00	5 969.38	5 969.38
肯尼亚		26 970.00	38 970.00
尼泊尔	62 264.15	59.88	59.88
巴基斯坦		92 053.43	154 317.58
阿拉伯利比亚共和国	4 983.39	70.03	70.03
卢森堡	2 531.65	730.52	5 713.91
尼泊尔		168.92	168.92
荷兰	277 564.78	927.16	3 458.81
新西兰	136 718.35	62.53	62.53
尼日利亚		45 454.55	323 019.33
挪威		11 335.37	148 053.72
巴基斯坦		2 295.53	2 295.53
菲律宾		47 030.80	47 030.80
芬兰		20.20	20.20
印度尼西亚		17.60	17.60
意大利		268.94	268.94
日本		312.50	312.50
肯尼亚	6 809.87	21 404.65	28 214.52
尼泊尔		4.90	4.90
西班牙		167 393.60	167 393.60
瑞典	131 000.00	37 557.41	168 557.41
瑞士	35 013.29	56 631.14	91 644.43
泰国		1 440.84	1 440.84
特立尼达和多巴哥		2.58	2.58
大不列颠及北爱尔兰联合王国	117 496.94	60 882.40	178 379.34
美利坚合众国	184 098.25	2 979 200.95	3 163 299.20
南斯拉夫		89.23	89.23
赞比亚		62.23	62.23
	<u>3 942 762.03</u>	<u>5 829 488.56</u>	<u>9 772 250.59</u>
联合国秘书处	8 760.00	17 510.72	26 270.72
	<u>3 951 522.03</u>	<u>5 846 999.28</u>	<u>9 798 521.31</u>

附表 C-1
一九七三年十二月三十一日编终年度承付款项支出及承付款项结余

区域及国家或地区代码	承付款项		支出					共计		一九七三年十二月三十一日承付款项结余
	一九七三年一月一日承付款项结余	一九七三年核定数额(净额)	供一九七三年及以后各年动用的总额	物资及设备	研究基金	计划工作人员	其他业务及费用	美元	美元	
非洲	1 010 431.05	500 000.00	1 010 431.05	375 276.46	34 644.89	19 916.76	2 921.17	392 925.76	617 505.29	
阿尔及利亚	125 892.03	419 000.00	625 892.03	11,908.42	19 272.09	19 272.09	59 129.76	31 728.41	594 163.62	
博茨瓦纳	384 749.94	509 000.00	803 749.94	184 998.53	44 225.60	42 949.33	5 150.12	288 353.89	515 396.05	
布隆迪	368 782.27	205 972.60	857 782.27	152 998.59	102 512.97	109.44	7 018.83	201 098.04	656 684.23	
中非共和国	205 972.60	167 714.93	205 972.60	13,864.41	102 512.97	109.44	7 018.83	123 305.65	82 666.95	
乍得	167 714.93	1 615.15	167 714.93	24 037.58	119 373.78	22 828.60	12 371.69	156 611.65	11 103.28	
科摩罗群岛	1 615.15	215 000.00	1 615.15	51 315.22	65 048.03	589.27		51 315.22	212 310.88	
刚果(布)	48 626.10	173 409.91	263 626.10	72 898.14	3 679.91	8 069.53	9 326.90	138 535.44	34 874.47	
刚果(金)	173 409.91	24 761.95	24 761.95	3 679.91	216 482.68	11 103.82	168.45	3 679.91	21 082.04	
达达尼尔比亚	2 126 667.94	608 248.83	2 734 916.77	337 953.71	216 482.68	8 069.53	9 326.90	571 832.82	2 163 083.95	
埃塞俄比亚	33 140.12	18 500.00	33 140.12	50 273.17	22 232.02	5 938.32	1 048.05	11 504.29	11 635.83	
冈比亚	195 726.04	981 000.00	214 226.04	181 207.33	22 197.44	2 451.31		78 408.93	135 817.11	
加纳	368 870.11	407 038.62	1 349 870.11	212 762.52	49 068.45	247.42		231 679.04	1 118 191.07	
几内亚	407 038.62	492 000.00	547 038.62	144 528.23	90 393.19	247.42		212 762.52	334 276.10	
几内亚比绍	262 500.18	1 167 080.21	1 667 080.21	232 922.76	79 141.15	316 702.97	4 565.06	235 168.84	519 331.34	
象牙海岸	1 167 080.21	509 082.82	1 207 660.97	77 926.45	3 270.97	14 249.39	14 249.39	316 702.97	850 377.24	
塞内加尔	509 082.82	1 207 660.97	1 207 660.97	135 248.48	67 625.00	1 990.00	17 559	95 442.81	413 640.01	
塞拉利昂	117 660.97	753 000.00	923 504.25	92 033.74	7 638.84	1 990.00	33.33	204 881.07	1 002 779.90	
利比里亚	170 504.25	067 600.00	557 858.84	285 823.96	67 417.13	11 379.57		99 705.91	823 798.34	
马里	268 261.12	291 000.00	335 861.12	207 045.10	23 145.22	243 768.01	2 178.12	353 241.09	204 617.75	
尼日尔	187 889.71	160 000.00	478 889.71	207 045.10	60 414.37	62 990.24	5.34	243 768.01	1 092 113.11	
尼日利亚	43 674.25	1 500 323.09	303 674.25	58 914.56	112 517.37	85 582.83	94 397.39	62 990.24	415 899.47	
摩洛哥	1 500 323.09	273 794.12	1 513 794.12	419 078.87	97 140.85	203.00	617 945.45	153 707.02	49 967.23	
厄立特里亚	273 794.12	5 028 200.00	9 839 434.92	218 543.56	124 063.84	2 825.18	315 887.41	617 945.45	882 377.64	
苏丹	215 031.12	592 000.00	807 031.12	1,067 552.02	35 241.99	2 825.18	39 622.36	315 887.41	1 197 906.71	
索马里	695 703.79	232 800.00	928 503.79	122 723.90	6 346.46	307.00	277.42	1 234 063.40	8 605 371.52	
塞拉利昂	301 216.78	336 470.47	301 216.78	138 077.68	40 025.85			157 965.89	649 065.23	
塞内加尔	336 470.47	50 000.00	336 470.47	122 815.59	74 999.89			178 410.53	122 806.25	
南非	50 000.00	300 000.00	300 000.00	28 847.05	1 488.10		14 913.69	197 815.48	138 654.99	
斯威士兰	336 491.34	168 152.68	336 491.34	75 250.39	72 537.15	549.21		45 248.84	291 242.50	
坦桑尼亚	168 152.68	856 309.13	468 152.68	224 398.68	9 055.81	388.41		148 336.75	319 815.93	
多哥	856 309.13	676 777.81	826 777.81	71 381.93	78 888.14	5 150.56	2 802.65	233 842.90	622 466.23	
乌干达	676 777.81	287 200.00	1 607 382.10	253 727.77	217 280.06	1 218.39		158 223.28	668 554.53	
坦桑尼亚联合共和国	1 894 582.10	418 032.75	233 032.75	113 060.09	55 283.50	571.42		472 383.47	1 134 998.63	
乌干达	418 032.75	1 522 000.00	1 706 967.57	297 736.08	16 200.00	2 576.28		168 915.01	64 117.74	
肯尼亚	184 967.57	317 727.07	317 727.07	74 982.21	1 049.11	5 615.57		316 512.36	1 390 455.21	
扎伊尔	317 727.07	1 523 600.00	1 523 600.00	510 994.50	39 269.70	15 163.34		656 114.18	867 885.82	
赞比亚	581 716.12	40 000.00	621 716.12	22 779.73	2 096 836.04	6 240.80		93 983.01	527 733.11	
本区域共计	22 523 211.67	17 400 748.83	39 923 960.50	6 779 316.20	2 096 836.04	166 676.41	433 756.26	9 476 584.91	30 447 375.59	

附表 C-1
(续)

区域及国家或地区协助	承付款项			支出					
	一九七三年一月一日承付款项结余	一九七三年核定数额(净额)	供一九七三年及以后各年使用的总额	物资设备	研究奖金及训练补助金	计划工作人员	其他业务及费用	共计	一九七三年十二月三十一日承付款项结余
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
亚洲及太平洋地区									
孟加拉国	12 385 753.14	746 400.00	13 132 153.14	2 381 151.21	118 236.03-	23 351.70	685 235.27	2 971 502.15	10 160 650.99
缅甸	1 937 736.97	575 000.00	2 512 736.97	903 887.09	12 051.64			915 938.73	1 596 798.24
中国(2)	36 671.89		36 671.89	33 810.25	2 861.64			36 671.89	
香港	41 752.00	134 000.00	175 752.00	9 449.02		30 054.06	194 145.56	9 449.02	166 302.98
印度尼西亚	4 881 300.49	3 989 000.00	8 870 300.49	2 748 401.26	365 733.34	53 300.85	67 848.20	3 235 283.65	9 339 859.41
柬埔寨	355 491.55	1 802.85	357 294.40	213 277.62	8 077.76		53 568.60	274 923.98	82 370.42
老挝	121 458.16		121 458.16	48 415.73	8 520.92	5 209.65	542.83	62 689.13	58 769.03
马来西亚	722 248.16	60 000.00	782 248.16	220 011.88	19 868.01		239 879.89	252 368.27	
巴基斯坦	6 301 864.49	5 946 374.09	12 248 238.58	1 290 423.56	107 933.91	3 188.84	215 853.26	1 617 419.57	10 630 819.01
尼泊尔	35 406.41	250 000.00	285 406.41	6 149.61				6 149.61	279 256.80
菲律宾	2 957 555.81	453 000.00	3 410 555.81	734 389.76	100 878.50	5 036.27	7 126.65	847 431.18	2 563 124.63
大韩民国	1 909 944.00	154 000.00	2 063 944.00	351 707.35	99 075.31	10 259.75	490.00	461 532.41	1 602 411.59
越南共和国	555 687.24		555 687.24	316 073.47	26 115.53		3 549.66	345 738.66	209 948.58
泰国	5 746.98	60 000.00	65 746.98	8 007.16	7 957.03			15 964.19	49 782.79
新加坡	1 696 957.33		1 696 957.33	861 306.90	123 095.50			985 518.86	711 438.47
新加坡特别行政区	330 885.94	450 000.00	780 885.94	293 601.61	4 673.82			320 171.14	460 714.80
区域	32 102.83	100 000.00	132 102.83	3 792.41				37 824.84	94 277.99
本区域共计	34,308,563.39	23,817,176.94	58,125,740.33	11,718,731.44	787,292.30	165,328.89	1,270,476.86	13,941,829.49	44,183,910.84
东南亚									
阿富汗	2 188 553.73	905 000.00	3 093 553.73	1 255 151.59	14 289.15	619.74	68 040.41	1 338 100.89	1 755 452.84
印度	23 223 742.05	5 693 100.00	28 916 842.05	7 745 920.19	410 020.15	149 007.72	741 239.09	9 046 187.15	19 870 654.90
印度尼西亚	48 927.58		48 927.58	8 465.06		109.17		8 574.23	40 353.35
马来西亚	165 913.14	245 000.00	410 913.14	76 265.52			76 265.52	334 647.62	
尼泊尔	1 022 933.36	1 270 000.00	2 292 933.36	411 415.47	31 653.02	51 016.25	13 081.05	507 165.79	1 785 767.57
巴基斯坦	1 685 304.54	1 120 000.00	2 805 304.54	809 892.89	48 333.25		350.00	858 576.14	1 946 728.40
本区域共计	28,335,374.40	9,233,100.00	37,568,474.40	10,307,110.72	504,295.57	200,752.88	822,710.55	11,834,869.72	25,733,604.68
东地中海									
巴林	5 979.37	60 000.00	65 979.37	33 218.20			417.95	41 001.50	24 977.87
塞浦路斯	4 013.36		4 013.36					4 013.36	
埃及	1 045 538.52		1 045 538.52	51 553.81	337 696.27	39 331.25	12 250.69	440 832.02	604 706.50
希腊	1 518 882.84	140 000.00	1 658 882.84	362 162.05	30 431.67	57 026.88	79 960.66	529 581.26	1 129 301.58
伊朗	945 172.59	50 000.00	995 172.59	223 901.97	6 682.30	3 317.37	6 022.52	239 924.16	755 248.43
伊拉克	850 598.07	17 713.64	868 311.71	213 101.06	49 602.42	5 596.03	13 962.96	282 242.47	586 069.24
约旦	1 081 306.36	12 428.59	1 093 734.95	67 752.96	99 861.46	34 118.40	24 643.71	226 376.53	867 358.42
黎巴嫩	362 361.62		362 361.62	31 495.79	46 334.87	57 556.39	1 689.23	137 076.28	225 285.34
阿拉伯叙利亚共和国	101 760.37		101 760.37					101 760.37	
阿曼	88 361.46	70 285.44	158 646.90	62 444.76	35 749.02	6 296.89	5 632.84	110 123.51	92 047.49
沙特阿拉伯	295 630.34		295 630.34	102 601.24			526.26	103 127.50	192 502.84
苏丹	2 213 698.81	157 100.00	2 370 798.81	430 004.97	62 415.08	30 099.71	72 090.35	594 610.11	1 776 188.70
阿拉伯叙利亚共和国	1 214 401.91		1 214 401.91	196 087.67	33 712.41	58 955.79	16 475.07	305 230.94	909 170.97
土耳其	173 534.54	316 000.00	489 534.54	159 380.65	50 804.83	4 868.89	44 971.19	242 761.56	246 772.98
也门	1 462 639.09		1 462 639.09	115 095.28	137 183.05	5 100.33	1 801.64	259 180.30	1 203 458.79
区域	380 423.11	80 000.00	460 423.11	62 676.82	140 946.74	22 090.81	21 473.06	247 187.43	213 235.68
本区域共计	11,744,302.36	762,956.79	12,507,259.15	2,111,477.23	1,014,156.12	331,724.09	301,898.13	3,759,255.57	8,748,003.58
欧洲									
保加利亚	23 798.67		23 798.67						23 798.67
希腊	1 059 101.00		1 059 101.00						1 059 101.00
匈牙利	498 311.00		498 311.00						498 311.00
波兰	7 439 644.56		7 439 644.56						7 439 644.56
罗马尼亚	8 160.16		8 160.16						8 160.16
西班牙	134 053.69		134 053.69	43 462.06	211.06			43 673.12	90 380.57
南斯拉夫									
本区域共计	171,848.79		171,848.79	43,462.06	211.06			43,673.12	128,175.67

(2) 这是以符合年交付的最高数额。大于一九七一年十二月二十五日第 2758 (XXVI) 号决议中除其他事项外，决定“恢复中华人民共和国的一切权利，承认它的政府的代表为中国在联合国组织的唯一合法代表，并立即把蒋介石的代表从它在联合国组织及其所属一切机构中所非法占据的席位上驱逐出去”。

附表C-1
(续)

区域及国家或地区协助	承付款项			支出					一九七三年十二月三十一日承付款项结余
	一九七三年一月一日承付款项结余	一九七三年核定数额(净额)	供一九七三年及以后各年动用的总额	物资设备	研究奖金及训练补助金	计划工作人员	其他业务及费用	共计	
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
美洲									
阿根廷	42 965.78		42 965.78	331.20				331.20	42 634.58
巴巴多斯	5 133.08		9 153.08	271.91	2 577.32			2 849.23	6 303.85
玻利维亚	438 004.24	406 000.00	844 004.24	310 733.34	54 354.63	7 090.00	9 801.84	381 979.81	462 024.43
巴西	4 742 992.53	733 000.00	5 475 992.53	308 033.60	654 766.39	33 154.96	12 797.66	1 008 752.61	4 467 239.92
英属维尔京群岛	94 466.65		94 466.65	5 961.48	1 314.51			7 275.99	87 190.66
智利	802.39		802.39	927.70				927.70	125.31
哥伦比亚	304 984.53	500 000.00	804 984.53	237 178.25	29 731.90	521.54	2 613.77	270 045.46	534 939.07
哥伦比亚	2 240 410.20	250 000.00	2 490 410.20	261 814.57	5 848.80	3 985.94	68 442.55	340 091.86	2 150 318.34
哥斯达黎加	250 525.02		250 525.02	79 685.49	21 335.26			101 020.75	149 504.27
古巴	573 250.32		573 250.32	86 138.91			5 000.00	91 138.91	482 111.41
多米尼加	26 818.76		26 818.76	31 328.27				31 328.27	4 509.51
多米尼加共和国	406 148.25	349 000.00	755 148.25	30 390.26	58 090.00			88 480.26	666 667.99
厄瓜多尔	415 601.32	1 250 000.00	1 665 601.32	174 668.34	13 087.71	26 750.00	10 000.00	224 506.05	1 441 095.27
萨尔瓦多	409 835.57		409 835.57	60 308.25	1 920.12	1 240.00	899.63	62 568.74	347 266.83
格林纳达	720.00		720.00						720.00
危地马拉	520 457.13		520 457.13	176 515.36	11 086.00		598.00	188 199.36	332 257.77
圭亚那	70 654.45		70 654.45	18 061.10	14 272.91			32 334.01	38 320.44
海地	460 129.46	336 000.00	796 129.46	146 720.59	31 087.82	1 660.50		179 468.91	616 660.55
洪都拉斯	404 094.37		404 094.37	129 036.48	7 473.00		410.00	136 919.48	267 174.89
墨西哥	182 809.35		182 809.35	23 646.49				23 646.49	159 164.86
墨西哥	259 439.28	1 000 000.00	1 259 439.28	156 553.67	29 057.70	11 262.37	1 485.40	198 359.14	1 061 080.14
蒙特塞拉特	1 158.32		1 158.32						1 158.32
尼加拉瓜	456 770.05	280 000.00	736 770.05	339 597.18	7 681.98		18 190.26	365 469.42	371 300.63
巴拿马	315 494.97		315 494.97	179 383.32	7 434.31	10 420.21	1 581.48	198 819.32	116 675.65
巴拉圭	483 705.70		483 705.70	108 704.31	20 551.63	23 070.47	7 082.76	159 409.17	324 296.53
秘鲁	1 673 094.69	500 000.00	2 173 094.69	463 314.18	48 002.75	8 012.86	49 884.00	569 213.79	1 603 880.90
圣皮埃尔-尼维尔-安塞尔拉	784.17		784.17						784.17
圭亚那	1 435.40		1 435.40						1 435.40
苏里南	237 299.43		237 299.43	28 835.16				28 835.16	208 464.27
特立尼达和多巴哥	47 859.62		47 859.62	13 355.05	5 025.50			18 380.55	29 479.07
乌拉圭	68 625.35		68 625.35						68 625.35
委内瑞拉	3 825.96		3 825.96						3 825.96
圭亚那	2 422 684.10	667 000.00	3 089 684.10	290 648.07	183 502.18	71 299.22	156 982.60	702 432.07	2 387 252.03
本区域共计	17 564 135.64	6 271 000.00	23 835 135.64	3 662 140.53	1 208 202.42	198 468.07	343 970.69	5 412 781.71	18 422 353.93
所有区域共计	114 647 436.25	57 484 982.56	172 132 418.81	34 622 238.18	5 610 993.51	1 062 950.34	3 172 812.49	44 468 994.52	127 663 424.29
一般协助									
国别设计及方案发展	750 325.17	1 200 000.00	1 950 325.17	14 368.85	132 197.39	459 957.58	364 010.00	970 533.82	979 791.35
为儿童发育蛋白质丰富的食物	562 181.91		562 181.91	23 074.37	316.53	31.23	2 566.25	25 988.38	536 193.53
国际儿童福利研究所及小儿科医学训练	1 953 074.50		1 953 074.50	1 905.28	77 251.00	5 252.59	400 433.03	484 841.90	1 468 232.60
营养及训练计划	133 029.10		133 029.10						133 029.10
营养工作人员	184 386.28		184 386.28						184 386.28
亚洲训练和研究中心							526.51	526.51	526.51
国家发展儿童及青年设计	382 017.58	12 000.00	394 017.58	5 485.88	93 298.39	5 326.20	54 383.45	158 493.92	235 523.66
意外准备金	249 000.00	751 000.00	1 000 000.00						1 000 000.00
牛奶运费	20 822.87	20 822.87							
物资运费	2 483 072.31	107 945.13	2 375 127.18						2 375 127.18
协助共计	121 365 345.97	59 319 214.56	180 684 560.53	34 667 072.56	5 914 056.82	1 533 517.94	3 994 731.73	46 109 379.05	134 575 181.48
方案支助费用	10 072 600.00	12 008 500.95	22 081 100.95				10 522 100.95	10 522 100.95	11 559 000.00
行政费	6 032 300.00	7 089 304.11	13 121 604.11				6 560 604.11	6 560 604.11	6 561 000.00
总计	137 470 245.97	78 417 019.62	215 887 265.59	34 667 072.56	5 914 056.82	1 533 517.94	21 077 436.79	63 192 084.11	152 695 181.48

附表 C-2

一九七三年十二月三十一日属终年度信托基金计划承付款项支出及承付款项结余

区域及国家或地区协助力	承付款项			支出				一九七三年十二月三十一日承付款项结余
	一九七三年一月一日承付款项结余	一九七三年核定数额(净额)	供一九七三年及以后各年动用的总额	物资及储备	研究奖金及训练补助金	计划工作人员	其他业务及费用	
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
非洲								
博茨瓦纳	74 000.00		74 000.00	16 441.25			2 055.04	18 496.29
毛里求斯	371 088.76		371 088.76	62 533.19			7 839.57	70 372.76
尼日利亚	8 555.36	46 800.00	55 355.36	6 835.55	36 141.07		854.44	43 831.06
斯威士兰	84 393.68		84 393.68	7 956.41			993.97	8 950.38
突尼斯	610 526.27	225 700.00	836 226.27		1 138.79	1 464.30		2 623.09
坦桑尼亚		287 200.00	287 200.00	273 221.44			5 000.00	273 221.44
上沃尔特	139 804.56		139 804.56	64 194.43				69 194.43
苏丹		200 000.00	200 000.00	134 833.50				134 833.50
苏方		739 700.00	2 048 068.63	566 015.77	37 279.86	1 464.30	16 743.02	621 522.95
本区域共计	1 288 368.63	739 700.00	2 048 068.63	566 015.77	37 279.86	1 464.30	16 743.02	621 522.95
东亚及巴基斯坦								
孟加拉国	1 244 855.90	5 521 800.00	6 866 655.90	3 069 071.60	252 608.23	16 370.49	792 100.36	4 130 150.68
越南民主共和国	202 745.10		202 745.10	202 745.10			122 427.17	202 745.10
印度尼西亚	528 830.15	2 041 000.00	2 569 830.15	286 907.76	5 515.62			414 850.55
马来西亚	(9 313.64)		2 031 086.36	5 159.15				5 159.15
巴基斯坦	3 098 551.35	310 700.00	3 409 251.35	453 505.38	64 291.44			528 921.26
菲律宾	(7 702.44)	519 000.00	511 297.56	(91 435.63)		37.31		(74 604.29)
缅甸	491 523.07		491 523.07	51 200.23				64 257.64
泰国	608 746.30		608 746.30	543 056.42	13 600.00			622 002.21
太平洋岛屿领土	30 942.89	25 000.00	55 942.89	12 463.57				14 044.95
本区域共计	6 188 578.68	8 517 500.00	14 706 078.68	4 532 675.58	336 015.29	16 407.80	1 022 428.58	5 907 527.25
中南亚								
印度	3 678 438.14	168 000.00	3 846 438.14	1 181 101.94	16 308.97	131.06	221 767.92	1 419 309.89
尼泊尔		268 800.00	268 800.00					268 800.00
本区域共计	3 678 438.14	436 800.00	4 115 238.14	1 181 101.94	16 308.97	131.06	221 767.92	1 419 309.89

附表 C-2
(续)

	承付款项			支出				共 计	一九七三年 十二月三十一日 承付款项结余
	一九七三年 一月一日 承付款项 结余	一九七三年 核定数额 (净额)	供一九七三年 及以后各年 动用的总额	物资 及 设备	研究奖金 及 训练补助金	计划 工作人员	其他业务 及费用		
东地中海	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
埃及	489 517.53		489 517.53	80 147.47		499.02	4 480.79	85 127.28	404 590.25
伊朗	58 099.86	50 996.00	58 099.86	105 422.24	13 376.09	26 712.59	13 790.57	132 588.90	(74 489.04)
阿曼		896 100.00	896 100.00	496.65			23 727.76	50 996.80	896 100.00
苏丹		211 100.00	211 100.00						211 100.00
也门									
本区域共计	547 617.39	1 158 196.00	1 705 754.19	186 066.96	13 576.09	27 211.41	41 999.12	268 652.98	1 437 101.21
美洲									
巴西	99 933.66		99 933.66			19 950.00		19 950.00	79 983.66
智利	2 113 400.00		2 113 400.00	157 795.44		8 146.37	17 224.43	155 019.87	1 958 980.13
古巴	297 590.34	357 700.00	655 290.34	165 139.70			26 278.68	199 564.75	455 725.59
本区域共计	2 510 924.00	357 700.00	2 868 624.00	302 935.14		28 096.37	43 503.11	374 534.62	2 494 089.38
所有区域共计	14 213 926.84	11 229 896.00	25 443 763.64	6 768 794.79	402 900.21	73 390.94	1 346 441.75	8 591 547.69	16 852 215.95

附表 D

一九七三年十二月三十一日短期投资

	美元	美元	利息 (百分数)
银行存款			
<u>活期及七日通知的美元存款</u>			
纽约大通曼哈顿银行	894,446.77		
伦敦欧尔文信托公司	125,000.00		
纽约欧尔文信托公司	1,118.01		
纽约弗兰克林国家银行	886.57		
纽约银行信托公司	512.74		
纽约第一花旗银行	411.23		
纽约制造商汉诺威 信托公司	371.68		
纽约化学银行	370.96	1,023,117.96	5.49
<u>佩特纪念基金， 以美元计</u>			
纽约弗兰克林国家银行— 活期存款	9,978.25		
纽约弗兰克林国家银行— 借蓄存款	65,000.00	74,978.25	5.60
<u>定期存款，以美元计（一九七四年 一月至三月到期）</u>			
纽约化学银行	7,500,000.00		
纽约大通曼哈顿银行	3,500,000.00		
纽约银行信托公司	2,000,000.00		
纽约花旗银行	1,800,000.00		
巴黎佛姆斯公司银行	350,000.00	15,150,000.00	13.18
银行美元存款共计	16,248,096.21		

附表 D
(续)

	美元	美元	利息 (百分数)
<u>结转</u>		16,248,096.21	
<u>活期及七日通知的其他货币存款</u>			
巴黎佛姆斯公司银行	1,966,540.07		
东京三井银行	714,285.71		
法兰克福德莱士登银行	568,181.82		
达卡国家及格林德莱斯银行	253,164.56		
惠灵顿国民储蓄银行	120,397.24		
赫尔辛基北欧联合银行	74,203.26		
伦敦摩根格兰菲尔有限公司	61,465.72		
都柏林爱尔兰大通 银行	47,281.32	3,805,519.70	7.32
<u>一九七四年一月至三月到期的其他货币 定期存款</u>			
法兰克福德莱士登银行	14,070,673.96		
巴黎佛姆斯公司银行	9,280,936.88		
惠灵顿新西兰银行	541,543.02		
维也纳信贷联合银行	450,777.21		
安卡拉奥托曼银行	285,714.28		
布鲁塞尔兴业银行	253,164.56		
赫尔辛基北欧联合银行	217,027.03		
都柏林爱尔兰大通 银行	165,484.63		
悉尼澳洲联邦 贸易银行	74,371.56		
科伦坡锡兰银行	30,864.20	25,370,557.33	12.17
其他货币银行存 款共计	29,176,077.03		
<u>联合国国库券(九十天)</u>			
伦敦英格兰银行 10,000 镑, 成本 9,691.47 镑		22,911.28	12.38
投资总计		45,447,084.52	11.94

附表 E

一九七三年十二月三十一日应收各国政府捐款

各国政府	总资金及特定计划		外地办事处 当地费用		应收捐款总额
	1973以前年度	1973年度	1973以前年度	1973年度	
	美元	美元	美元	美元	美元
阿富汗		2 000.00			2 000.00
阿尔及利亚		11 904.76			11 904.76
澳大利亚		185 928.90			185 928.90
比利时		419 753.09			419 753.09
玻利维亚	8 040.00	8 100.00			16 140.00
博茨瓦纳		2 200.00			2 200.00
巴西	100 000.00	100 000.00	85 500.00	60 000.00	345 500.00
缅甸		60 620.44		2 492.73	63 113.17
中非共和国		13 082.35			13 082.35
智利	240 000.00	87 850.00			327 850.00
哥伦比亚				2 371.95	2 371.95
刚果		16 666.67			16 666.67
哥斯达黎加		7 500.00			7 500.00
古巴		70 000.00			70 000.00
塞浦路斯		3 500.00			3 500.00
埃塞俄比亚				5 597.47	5 597.47
冈比亚		2 243.00	274.37		2 517.37
德意志联邦共和国		2 408 000.00			2 408 000.00
危地马拉				150.00	150.00
匈牙利		8 032.13			8 032.13
印度尼西亚		100 000.00		27 036.14	127 036.14
伊朗				8 302.58	8 302.58
伊拉克		118 000.00			118 000.00
爱尔兰		104 625.00			104 625.00
高棉共和国		2 670.86			2 670.86
科威特	40 000.00	10 000.00			50 000.00
老挝		3 500.00			3 500.00
黎巴嫩		28 112.45		6 024.10	34 136.55
马尔代夫		900.90			900.90
墨西哥				6 000.00	6 000.00
蒙特塞拉特		90.00			90.00
荷兰		714 285.71			714 285.71
挪威		17 857.00			17 857.00
巴基斯坦		75 232.23		25 252.52	100 484.75
巴拉圭	10 000.00				10 000.00
秘鲁	176 810.64	100 000.00			276 810.64
菲律宾	14 432.84	94 029.85			108 462.69
大韩民国		16 000.00			16 000.00
塞内加尔		9 803.92		4 901.96	14 705.88
苏丹		26 000.00			26 000.00
瑞士		15 625.00			15 625.00

附表 E (续)

一九七三年十二月三十一日应收各国政府捐款

各国政府	总资金及特定计划		外地办事处 当地费用		应收捐款总额
	1973以前年度	1973年度	1973以前年度	1973年度	
	美元	美元	美元	美元	美元
泰国	112 500.00	581 080.32			693 580.32
特立尼达和多巴哥	3 000.00				3 000.00
突尼斯				10 566.41	10 566.41
乌干达		41 068.92			41 068.92
阿拉伯联合酋长国	25 000.00				25 000.00
坦桑尼亚联合共和国		14 710.14		8 695.65	23 405.79
上沃尔特		11 931.33			11 931.33
西萨摩亚		1 967.49			1 967.49
	<u>729 783.48</u>	<u>5 494 872.46</u>	<u>85 774.37</u>	<u>167 391.51</u>	<u>6 477 821.82</u>

构成财务报告表的一个不可分部分的说明

表一说明：收支对照表

各国政府捐款

1. 儿童基金会一九七三年度从124国政府收到捐款共计62,617,492美元。其中包括充作儿童基金会总资金的52,731,269美元和供特定用途的9,886,223美元。供特定用途各项捐款的细分情形见表1,第29页。

2. 附表A中所列调整数80,000美元,其中注销超过五年以上应收未收的政府捐款,因此捐款总额62,617,492美元减少为62,537,492美元(见表一,第11页)。

非政府方面捐款

3. 一九七三年度非政府方面的捐款计9,798,521美元,贺卡及有关业务的收入不包括在内。非政府方面收入的主要来源见表2,表中并附有一九七二年度数字以资比较。其中包括附表B和第31页表3所列的供特定用途的款项3,951,522美元。

贺卡及有关业务

4. 一九七二/七三年度销售运动自贺卡及有关业务方面得到的净收入共计6,994,754美元,这个运动已于一九七三年四月三十日结帐。收支详情已另行发表(E/ICEF/AB/L.133)。一九七三/七四年度销售运动的收入净额,将于一九七四年四月三十日结帐以后列入儿童基金会一九七四年度收入项下。

表1. 一九七三年度供儿童基金会特定用途的捐款

各国政府	救济和重建计划							共计 美元
	供长期 计划之用 美元	孟加拉国 美元	埃及 美元	印度 美元	巴基斯坦 美元	苏丹— 地区 美元	萨赫勒 地区 美元	
阿尔及利亚				11 904.76				11 904.76
澳大利亚	80 000.00			185 928.90				265 928.90
奥地利	50 000.00				10 000.00			60 000.00
比利时	26 666.67							26 666.67
丹麦	199 669.42					361 504.35		561 173.77
埃及	42 946.17							42 946.17
芬兰		273 900.00						273 900.00
德意志联邦共和国				2 881 484.85				2 881 484.85
爱尔兰	60 000.00				44 625.00			104 625.00
日本				1 003 571.43				1 003 571.43
荷兰	103 448.38		72 727.27	714 285.71	33 898.31			924 359.67
新西兰			74 183.98	370 919.88				445 103.86
挪威				1 779 359.43	17 857.00			1 797 216.43
巴基斯坦					37 878.79			37 878.79
瑞典				476 190.48				476 190.48
瑞士	34 210.53		15 625.00		47 025.22			96 860.75
大不列颠及北爱尔兰联合王国	631 313.13				245 098.04			876 411.17
	1 228 254.30	273 900.00	162 536.25	7 423 645.44	436 382.36	361 504.35		9 886 222.70

表一说明

表 2. 一九七三年度非政府方面主要收入
并附一九七二年度数字

	1973	1972
	美元	美元
<u>各国内委员会主办的</u>		
万圣节前夕募集	1 792 844.39 ^②	4 562 556.01
各方捐赠及核定计划	6 487 590.35 ^③	5 580 934.89
电视筹款运动	805 120.53	694 404.77
<u>其他组织主办的</u>		
各方捐赠,核定计划等等	712 966.04	945 187.44
	9 798 521.31	11 783 083.11
<u>减</u>		
转入新闻工作循环基金项下的 儿童基金会电视运动费用	--- ^④	102 704.18
	9 798 521.31	11 680 378.93

① 万圣节前夕在加拿大募集的款项总计 600,000 美元, 按照表 3 第 31 页所列已指定供特定计划之用。

② 包括美利坚合众国的各方捐赠款项计 1,086,067 美元, 系初次分别列报。较早几年, 此种捐赠曾构成万圣节前夕募集款项的一部分。

③ 参看说明 22, 第 54 页。

表3. 一九七三年度非政府方面供儿童基金会
特定用途的捐款

捐赠国	救济和重建计划							共 计
	供长期 计划之用 美元	孟加拉国 美元	埃塞 俄比亚 美元	印支半岛 美元	巴基斯坦 美元	苏丹— 地区 美元	其他 美元	
澳大利亚	158 096.05	749 943.00	149 403.54	43 043.70				700,486.29
比利时		13 513.51	35 257.06	7 873.34		38 945.37	14 474.86	110 064.14
加拿大	1 424 231.00				290 610.00	85 000.00		1 799 841.00
丹麦		4 559.41	2 047.32	100 550.32				102 597.64
芬兰			497.30	10 313.17				15 369.88
法国	93 054.22	235.00				65 659.92		158 949.14
德国								
意大利								
和 志 联 邦 共 和 国								
印度		1 191.00	12 929.45			7 575.76		20 505.21
爱尔兰	247.38							1 191.00
以色列			23 640.66	33 419.64				57 307.68
意大利	12 000.00							5 969.38
日本		35 597.48		26 666.67				12 000.00
日 黎 巴 嫩	4 983.39							62 264.15
卢森堡			2 531.65					4 983.39
芬兰	93 454.55	3 745.45	120 655.69	57 727.27		1 490.91	490.91	277 564.78
荷兰	51 551.31	34 625.49	50 445.11	96.44				136 718.35
新西兰								

表3. 一九七三年度非政府方面供儿童基金会
特定用途的捐款
(续)

捐赠国	救济和重建计划							共 计
	供长期 计划之用 美元	孟加拉国 美元	埃塞 俄比亚 美元	印度半岛 美元	巴基斯 坦 美元	苏丹— 苏丹 地区 美元	其 他 美元	
罗 马 尼 亚				6 809.87				6 809.87
瑞 典	131 000.00							131 000.00
瑞 士	31.25	16 851.70	1 229.95	3 198.43		2 657.19	11 044.77	35 013.29
大 不 列 颠 及 北 爱 尔 兰 联 合	76 589.49	2 583.34	3 546.10	1 345.03	8 925.18	23 693.16	814.64	117 496.94
美 国	51 155.47	3 132.96		82 378.12	15 779.03	29 782.96	1 869.71	184 098.25
美 利 坚 合 众 国		510.00	400.00	590.00		7 300.00		8 760.00
联 合 国 秘 书 处	2 096 394.11	472 457.72	402 583.83	373 972.00	315 314.21	262 105.27	28 694.89	3 951 522.03

其他收入

5. 一九七三年度总计 7,744,202 美元的其他收入载于表 4.

表 4. 一九七三年度其他收入
并附一九七二年度数字

	<u>1973</u>	<u>1972</u>
	美元	美元
短期投资利息	3,099,603.09	1,217,947.30
职员薪给税计划	1,595,825.45	1,575,659.96
代办采购事务佣金	53,945.80	58,935.64
出售剩余及陈废财产	158,968.06	91,623.10
取消上年度预算内承付款项	232,043.78	131,890.26
杂项,包括折扣、佣金及赔偿	412,404.77	202,690.23
新闻循环基金	99,051.85 ^②	-
出售影片、书籍、出版物和其他 新闻资料的收入	36,836.87	-
汇兑调整数(净额)	2,055,522.67 ^②	604,088.73
	<u>7,744,202.34</u>	<u>3,882,835.22</u>

② 并入一九七三年度收支状况报告表中的新闻循环基金一九

表一说明

七二年度活动的最后未支配余额 [参看大会正式记录, 第二十八届会议, 补编第 7B 号 (A/9007/Add.2), 第 35 页, 第 22 段], 并参看说明 22, 第 54 页。

- ⑥ 包括一九七三年年底持有外币约 120 万美元的一项帐面价值的增加数额。一九七四年一月、二月和三月联合国各项汇率的再度变动显示将发生差不多同一数额的帐面价值的损失。此等变动并影响本年底儿童基金会的各项契约义务 (并参看说明 18, 表 10, 注 (a), 第 44 页。

协助方案

6. 表5列载自收入项下支付的物资和设备购买费及运费共 34,667,073 美元。其中不包括由执行委员会承付款项信托基金项下拨供购买物资之用的 6,768,795 美元——这一笔款也就是第 46-48 页表 12 中所载的从信托基金项下拨供购买物资和非物资援助之用的 8,591,548 美元的一部分。

表 5. 一九七三年度物资与设备项下支出,
附列一九七二年度比较数字

	<u>1973</u>	<u>1972</u>
	美元	美元
运往受援国的物资		
(1) 海外采购		
(a) 自制造商直接运往者	14 318 533.89	19 813 189.19
(b) 自哥本哈根装包及装配 中心运往者	12 239 203.22	11 489 787.81
	<u>26 557 737.11</u>	<u>31 302 977.00</u>
上述运输所需的运费和有关费用	3 495 856.66	3 456 879.68
	<u>30 053 593.77</u>	<u>34 759 856.68</u>
(2) 当地采购供应物资	4 613 478.79	3 015 658.74
	<u>34 667 072.56</u>	<u>37 775 515.42</u>

表-说明

7. 自哥本哈根儿童基金会装包及装配中心(装配中心)运出的物资,系按标准发货价格^①在协助方案项下开支,一九七三年度此项价格包括自制造商运至哥本哈根的运入运费百分之七及当地作业费用百分之十三(E/ICEF/AB/L.128,第4段)表6载列装配中心一九七三年度财务状况,并列有一九七二年度数字,以资比较。标准发货价格与实际成本之间无法避免的差额业经结转以便将来酌情调整标准价格,如第42页说明15所示。此为存货会计的正常处理办法。

① 题为《用品管理的改善》的出版物(ST/TAO/M/39),第四章列述各种通用的存货估值方法,其中E节指出使用标准价格的优点。

表6. 哥本哈根儿童基金会装包及装配中心
一九七三年度业务状况表,并附一九七二年度数字

	1973		1972	
	美元	美元	美元	美元
所发物资与设备				
(按照标准价格)				
发给儿童基金会各协助方案		12 239 203.22		11 489 787.81
抵消补偿		417 118.06		283 018.00
		12 656 321.28		11 772 805.81
减: 发货成本	10 543 673.18		9 976 954.08	
运入运费	739 427.13	11 283 100.31	698 386.78	10 675 340.86
作业得利		1 373 220.97		1 097 464.95
减: 业务费用				
薪俸、工资及一般人事费	733 060.72		614 953.14	
其他费用及永久设备	185 178.50		319 542.93	
包装材料	366 472.37	1 284 711.59	145 344.48	1 079 840.55
差额转入下期,待日后调整		88 509.38		17 624.40

表一及表二说明

收入超过支出的溢额

8. 一九七三年度收入超过支出 23,882,885 美元,所以年度终了时资产超过流动负债的溢额增加,有如表 7 所示。

表 7. 一九七三年十二月三十一日,资产减流动负债,并附一九七二年度数字

	<u>1973</u>	<u>1972</u>
	美元	美元
一月一日结余	47 992 097.23	38 689 537.94
加: 收入超过支出的溢额	<u>23 882 885.15</u>	<u>9 302 559.29</u>
十二月三十一日结余	<u>71 874 982.38</u> ^(a)	<u>47 992 097.23</u>

(a) 并参看说明 18, 注 (a), 第 44 页。

表二说明: 资产、负债及财务状况对照表
库存与在运现金及银行存款

9. 一九七三年十二月三十一日此等款项共计 133,263,373 美元,包括美国货币 760,836 美元及其他二十七种可兑换货币 6,272,754 美元。其余款项 6,292,783 美元,计有四十二种货币,以所捐货币种类供支付采购费、运费及其他费用之用。美元以外货币

都是照一九七三年十二月三十一日联合国所用的汇率折合美元记帐。(并参看说明5,注⑥,第33页)。

短期投资

10. 一九七三年十二月三十一日短期投资包括全数于一九七四年三月到期的银行存款,及于一九七四年二月到期的联合王国国库券。第24-25页附表D所列总额45,447,085美元内,美金存款计16,248,096美元,一九七二年十二月三十一日则为14,249,347美元,其余存款系他种货币。所有投资平均收益为百分之十一.点九四,一九七二年十二月三十一日所有投资平均收益为百分之六.点四〇。

应收各国政府捐款

11. 如第26-27页附表E所详列,一九七三年十二月三十一日总额为6,477,822美元,较一九七二年十二月三十一日的数额为多。此总额中,815,558美元系一九七三年以前年度的认捐数额,一九七二年十二月三十一日同样未收数额则为608,125美元。

表二说明

信托基金各项计划应收捐款

12. 第 46-48 页表 12 一九七三年十二月三十一日信托基金各项计划应收捐款的分析此项捐款有如表二所示, 共计 393,462 美元, 第 49-52 页的表 13 和表 14 中载有其他信托基金的应收捐款, 其总数为 115,421 美元, 这一笔款包括在下表 8 的 (a) 项和 (f) 项中, 上述两种应收款项合计 508,883 美元, 较一九七二年十二月三十一日合计数减少 1,315,443 美元。

存交政府机关及供应商的款项

13. 一九七三年十二月三十一日存交政府机关及供应商的款项, 共计 720,042 美元, 供将来接收订购的物资时付款之用, 这些机关和供应商大部分在澳大利亚和新西兰。

应收帐款、预付款及保证金

14. 一九七三年十二月三十一日儿童基金会应收款额载于表 8.

表 8. 一九七三年度应收帐款、预付款
及保证金, 附列一九七二年度数字

	<u>1973</u>	<u>1972</u>
	美元	美元
(a) 应向联合国及各专门机关收取的物资款额与研究奖金及其他合办计划预付款项	962 486.03	584 560.92
(b) 应收儿童基金会各国内委员会款项	6 925 378.04	7 167 048.03
(c) 运输及保险赔偿要求	11 048.51	13 073.94
(d) 行政保证金及预付金	391 887.28 ^②	354 445.45
(e) 待运物资及运费预付金	863 376.37	164 849.23
(f) 其他	<u>1 781 371.59</u>	<u>924 473.31</u>
	<u>10 935 547.82</u>	<u>9 208 450.88</u>

② 包括租用巴黎办事处(现已解除租约)的一笔以法兰西法郎支付的计息保证金, 其数额相当于 224 719 美元, 已商谈在一九七四年退款给儿童基金会。

表二说明

存仓及在运物资

15. 一九七三年十二月三十一日儿童基金会所有存仓、在运或仍存交供应商的物资,总计 8,787,732 美元,如表 9 所示。

表 9. 一九七三年存仓及在运物资
并附一九七二年数字

	1973	1972
	美元	美元
(a) 哥本哈根儿童基金会装包及装配中心的仓 存及在运货物:按标准存货 价格计值 ^(a)	8 275 244.38	6 998 391.37
减:标准存货价格与实际成 本间的差额存货调整数 额以及每年业务净额	612 321.80 <u>7 662 922.58</u>	561 554.40 <u>6 436 836.97</u>
(b) 贮存在新加坡的紧急存货(按 成本计)	779 429.40	-
(c) 贮存于制造商的工业级 DDT 存货 (按成本计)	40 985.16	232 355.76
(d) 主要贮存于供应商的其他存货 (按成本计)	304 394.63 <u>8 787 731.77</u>	73 655.78 <u>6 742 848.51</u>

(a) 标准存货价格中包括百分之七,为从制造商到哥本哈根的运费。

贺卡及有关业务——递延支出净额

16. 一九七三年十二月三十一日本帐户结余 4,645,505 美元，是一九七三年五月一日至十二月三十一日期间一九七三/一九七四年预算项下的支出净额 7,315,748 美元，加上一九七四/一九七五年推销运动——此项运动必须在预算年度开始以前进行——的生产费用，减去一九七三年转入儿童基金会的一九七三/一九七四年销售运动收入 2,670,243 美元后所余的数额。一九七三/一九七四年推销运动的会计记录将于一九七四年四月三十日贺卡业务会计年度结束之日完成；收入超过支出的净溢额将记作儿童基金会一九七四年十二月三十一日届终年度的收入。

固定资产

17. 一九七二年，儿童基金会曾在智利圣地亚哥购置房地产为美洲区域办事处提供永久办公处所。所付的代价最为符合儿童基金会的利益，因为购置费用约相当于早期所付的五年租金。表二中所列数额相当于所付价款总数减去每年的折旧数额恰等于儿童基金会一九七三年预算中开列的有关租金数额。

表二说明

应付帐款及其他未清偿债务

18. 表10说明一九七三年十二月三十一日应付帐款及其他未清偿债务各主要项目的细分情形。

表10. 一九七三年度应付帐款及其他未清偿债务
并附一九七二年度数字

	1973	1972
	美元	美元
(a) 应付帐款——物资与设备及其运费	3 372 346.76	3 731 915.48
(b) 应付联合国及专门机关款额, 主要为职员薪给和有关津贴	598 065.72	(176 028.09)
(c) 应付各国政府及政府机关	12 596.11	41 147.64
(d) 预算承付款项未清偿数	886 107.14	631 306.48
(e) 贺片承付款项未清偿数	1 698 940.89	1 000 852.55
(f) 衡平征税基金项下应付给职员款额	180 000.00	209 256.00
(g) 其他	295 305.00	205 269.03
	7 043 361.62 ^(a)	5 643 719.09

(a) 一九七三年十二月三十一日未支用承付款项下所订购在上述日期尚未交货的物资与设备未清偿的合同承付款项共计2,660万美元。此数较一九七二年十二月三十一日合同承付款项1,410万美元增加了1,250万美元(参看说明5,表4,附注⑥,第33页)。

信托基金 — 各国政府及其他方面

19. 表 11 所列负债系转入儿童基金会的一九七三年十二月三十一日信托基金未动用结余。

表 11. 一九七三年度信托基金未动用结余,并附一九七二年度数字

提供的信托基金	十二月三十一日未动用余额	
	1973 (美元)	1972 (美元)
(a) 各国政府及其他组织所缴数,充执行委员会核准的计划及特别联合国救济行动之用(参看第46-48页表12)	6,474,895.35	6,515,378.22
(b) 各国政府所缴数为在各该国受儿童基金会援助的计划增购物资与设备之用(可偿还的采购)(参看第49-50页表13)	4,450,593.88	3,230,965.14
(c) 各捐赠国政府及其他组织的缴款,为合办的受援助计划购买物资之用(参看第51-52页表14)	185,029.77	184,942.41
(d) 充实施儿童基金会所援助而与当地车辆保养有关的计划费用(参看第51-52页表14)	256,805.88	179,456.64
(e) 瑞典及丹麦政府的缴款,各充从事实施儿童基金会方案人员的薪俸及有关费用(参看第51-52页表14)	65,562.24	50,394.20
(f) 各国政府的缴款,充儿童基金会若干外地办事处当地业务费之用(参看第58-60页表17)	123,428.62	114,183.56
	<u>11,556,315.74</u>	<u>10,275,320.17</u>

上列信托基金的业务详情载于第46-52和第58-60页表12, 13, 14和17。

表二说明

表 12

同执行委员会为各计划项目及救济工作承付的款项有关的信托基金

一九七三年度会计事项概要

捐赠者	方案国家	一九七三年一月一日		款 项		可动用 款项总数	支 出		退回款项	一九七三年十二月 三十一日结余
		结 余	已 收	应 收	已 收		美 元	美 元		
各国政府										
孟加拉国	孟加拉国	429 235.71	1 731 373.89	12 525.09		2 173 134.69	1 309 332.49			863 802.20
丹麦	孟加拉国	1 017 441.86				1 017 441.86	1 017 441.86			455 780.81
芬兰	古巴	297 590.34	357 755.22			655 345.56	199 564.75			11 566.95
	尼日利亚	8 555.36	46 842.65			55 398.01	43 831.06			237 941.43
	印度	370 084.03				370 084.03	132 142.60			340 000.00
德意志联邦共和国	印度	340 000.00				340 000.00				211 137.50
	也门		211 137.50			211 137.50				50 000.00
荷兰	越南民主 共和国	105 000.00				105 000.00	105 000.00			1 330 601.27
	越南共和国	50 000.00				50 000.00				268 817.20
挪威	印度	2 370 861.58	86 388.89			2 457 250.47	1 126 649.20			896 057.35
	尼泊尔		268 817.20			268 817.20				50 000.00
	苏丹		896 057.35			896 057.35				211 137.50

(续前表)

	美元	美元	美元	美元	美元	美元
瑞典	610 526.27	225 733.63	美元	美元	美元	美元
瑞士	97 745.10	97 745.10	97 745.10	97 745.10	2 623.09	833 636.81
美利坚合众国	108 663.37	108 663.37	108 663.37	7 283.89	101 379.48	
越南共和国	441 523.07	441 523.07	441 523.07	64 257.64	377 265.43	
联合国各机构						
联合国粮食及农业组织			134 833.50	134 833.50	134 833.50	
苏丹—萨赫勒区域						
联合国人口活动基金	2 098 988.95	2 098 988.95	2 098 988.95	1 646 388.33	452 600.62	
联合国孟加拉救济工作	1 325 821.57	242 647.76	1 568 469.33	1 568 469.33	1 568 469.33	
孟加拉国						

表二说明

(续前表)

	美元	美元	美元	美元	美元	美元
联合国秘书长 对各国政府的 特别呼吁	102,674.42	75,000.00	177,674.42	177,674.42	177,674.42	177,674.42
巴基斯坦						
巴基斯坦		232,947.72	2,804.28	235,752.00	235,752.00	235,752.00
非政府方面						
美利坚合众国						
福特基金会		50,285.44	651.36	50,936.80	50,936.80	50,936.80
阿曼						
德意志联邦共和国						
MISEREOR		81,632.65	81,632.65	81,632.65	81,632.65	81,632.65
印度						
尼泊尔	72.93	69,295.60	69,368.53	69,194.43	69,194.43	174.10
巴西	71.60	50,000.00	50,071.60	19,950.00	19,950.00	30,121.60
发展援助协会 中心						
孟加拉国		227,623.11	227,623.11	227,623.11	227,623.11	227,623.11
坦桑尼亚联合 共和国		287,234.04	287,234.04	273,221.44	273,221.44	14,012.60
	6,350,045.64	8,322,935.41	393,461.99	15,066,443.04	8,591,547.69 a/	6,474,895.35

a/ 汇率调整后净额。

表二说明

表 13
儿童基金会援助计划添购物资和设备的信托基金
可偿还的采购

一九七三年度会计事项概览

各国政府	一九七三年一月一日结余	已收	款项应	可动用款项总数	支出	退回款项	一九七三年十二月三十一日结余
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
阿富汗	126,296.24			126,296.24	35,522.74		90,773.50
阿尔及利亚	582.42	267.74	25.62	293.36	293.36		
巴拿马	66,617.07			582.42	4.71	577.71	
智利	500.44		158.93	66,775.00	66,775.00		500.44
中国	9,463.20			9,463.20	9,224.48	238.72	
哥伦比亚	120,267.26			120,267.26	97,003.58		23,263.68
哥斯达黎加	46,220.29	2,605.70		48,825.99	43,378.63	659.67	4,787.69
捷克斯洛伐克	426.18		73.85	500.03	500.03		
多米尼加	15.38	15,836.25		15,851.63		15.38	15,836.25
厄瓜多尔	219.16	3,520.00		219.16	3,510.27	219.16	
危地马拉	172.68			3,692.68	5,115.50		182.41
几内亚	6,315.00	68,300.00		6,315.00	62,618.70		1,199.50
海地	6,571.39			68,300.00		6,571.39	5,681.30
印度		164,317.47		6,571.39	8,802.72		155,514.75
印度尼西亚	455,408.98	1,869,879.99		164,317.47	473,060.90		1,840,992.94
伊朗	1,088,169.31	1,384,147.65		2,325,288.97	1,877,773.45	11,235.13	594,543.51
伊拉克	476.17		29.91	2,472,316.96	506.08		
约旦	1,084.08			506.08			1,084.08
利比亚	18,319.13			1,084.08	15,151.78		3,167.35
阿拉伯利比亚共和国				18,319.13			
马来西亚	26,544.50	17,156.02	169.24	43,869.76	42,752.74	1,117.02	6,764.46
马里	6,818.58	11,066.83		17,885.41	11,120.95		481,672.63
墨西哥	310,359.55	457,909.62		768,269.17	284,450.84	2,145.70	13,449.21
尼泊尔	651.64	14,230.24		14,881.88	983.07	449.60	11,000.00
新加坡		11,000.00		11,000.00			
斯里兰卡	3,728.10		70.77	3,798.87	3,111.21	687.66	167,199.49
尼日利亚	160,735.91			160,735.91	47,069.64	10,606.06	
巴基斯坦	131.02			131.02		131.02	
巴拿马							

表 13 (续前)

	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
巴布亚	18 416.21	18 416.21	10 008.05			8 408.16	
新几内亚							
菲律宾	9 011.89	39 104.43	34 383.99	3 917.14		803.30	
马来西亚	574 834.14	642 934.18	444 871.39			198 062.79	
波兰	58 050.51	58 050.51				58 050.51	
阿拉伯叙利亚	3 649.08	3 649.08		3 649.08			
英国							
泰国	9 914.85	51 242.95	31 915.98	1 538.38		17 788.59	
印度尼西亚	10 728.39	12 681.58	1 396.08			11 285.50	
马来西亚		71 976.61	13 905.00	100.60		57 971.01	
印度尼西亚		563 392.00	8 470.59			554 921.41	
阿拉伯联合酋长国	99 711.20	99 711.20				99 711.20	
坦桑尼亚							
肯尼亚							
泰国	50 453.80	50 453.80	31 730.22	403.80		18 319.78	
印度尼西亚	3 600.00	3 600.00	3 597.93	2.07			
马来西亚	54 628.80	60 587.89	52 929.45			7 658.44	
印度尼西亚							
南斯拉夫	3 230 965.14	4 921 166.49	3 657 800.78 ^{b/}	44 265.29		4 450 593.88	
		528.32					

a/ 参看附表 C-1 注②。
b/ 汇率调整后的净额。

表二说明

表 14

其他信托基金帐户

一九七三年度会计事项概览

捐赠者	用途	一九七三年一月一日		款 项		可动用 款项总数	支 出	退还款项	一九七三年 十二月三十一日	
		结余	美元	已收	应收				美元	美元
各国政府			美元	美元	美元					
缅甸	a/	9 010.17		87 000.51		96 010.68	90 397.44		5 613.24	
加拿大	c/ 孟加拉国	165 332.58		75 000.00		240 332.58	167 807.85		72 524.73	
丹麦	b/	24 883.27		35 028.92		59 912.19	38 858.65		21 053.54	
	c/	1 802.03		3 910.00		5 712.03	2 285.82		3 426.21	
瑞典	b/	25 510.93		49 141.42		74 652.35	20 399.13	9 744.52	44 508.70	
		1 346.93				1 346.93	112.90		1 234.03	
土耳其	a/	170 446.47		80 746.17		251 192.64			251 192.64	
阿拉伯联合酋长国	阿拉伯联合酋长国 c/			63 291.14		63 291.14			63 291.14	
联合国各机构										
人口活动基金										
	世界人口			133 329.21		133 329.21	133 329.21			
	c/	9 748.72		155 000.00		164 748.72	157 279.71		7 469.01	

表 14 (续前)

	美元	美元	美元	美元	美元	美元
达卡联合国 救济工作						
孟加拉国	52 496.47		52 496.47		52 496.47	
联合国难民事务 高级专员						
印度	18 976.40	97 459.93	116 436.33		116 436.33	
□	129 248.57	232 253.52	361 502.09		348 152.70	13 349.39
联合国救灾协调 专员						
□	19 590.69		19 590.69		19 032.56	558.13
其他						
□	42 796.16	244 574.77	304 803.90	237 813.71	43 813.06	23 177.13
□	580 125.83	1 250 339.22	1 945 357.95	1 384 402.48	53 557.58	507 397.89

□ 充实施儿童基金会所援助而与当地车辆保养有关的计划费用。

□ 充作为实施儿童基金会所援助的计划而雇用的专业人员(主办人员)的薪金及有关费用。

□ 供合办的受援助计划购买物资之用。

□ 汇率调整后的净额。

佩特纪念基金

20. 执行委员会于一九六六年设立佩特纪念基金,以便在嘉惠儿童的各方面加强区域训练设施(E/ICEF/542,第76-83段)。下表扼要说明一九七三年此项基金的收支状况。

表15. 一九七三年度佩特纪念基金收支状况
附列一九七二年度比较数字

	1973 美元	1972 美元
一月一日结余	73 342.24	83 211.56
加: 收入		
捐赠	509.00	1 436.65
银行利息	7 292.22	1 571.81
	81 143.46	86 220.02
减: 支出	6 165.21	12 877.78
十二月三十一日结余	74 978.25	73 342.24

21. 一九七三年度核定承付款项 14,000 美元(E/ICEF/P/L.1580和Corr.1), 授予尼日利亚伊巴丹大学供训练和研究之用以便改进该大学在非洲儿童营养方面的工作实效。此笔新的承付款项连同往年的未用结余共计 26,173 美元, 这是一九七三年十二月三十一日基金结余项下应该支付的未支用的承付款项, 其余 48,805 美元则可充作将来的承付款项。

表二说明

新闻工作循环基金

22. 所有有关新闻工作活动的费用均已列入儿童基金会经常预算(E/ICEF/AB/L.112,第6段)。一九七二年十二月三十一日新闻工作循环基金未用余额已并入一九七三年度儿童基金会收支状况报告表。^②

保险准备金

23. 一九五〇年十一月儿童基金会采行自行保险政策时,曾设置保险准备金200,000美元。每年此项保险金须恢复200,000美元足额,但一九七三年度无须为此用途转拨款项。

核定的承付款项

24. 一九七三年十二月三十一日未支付的承付款项共计169,547,397美元。其中包括由儿童基金会收入项下及信托基金项下拨付的各项承付款项。在执行委员会常年会议或以通信投票核定承付款项以后,或在某一捐赠者采行执行委员会所“指定的”一项计划或对救济和重建工作^③作出特别捐款以后,各项承付款项

② 参看大会正式记录,第二十八届会议,补编第7B号(A/9007/Add.27第22段。并参看说明5,第33页。

③ 执行委员会一九七一年曾授权收受和使用关于救济和重建工作的特别捐款(E/ICEF/612,第43段)。

便告生效。捐赠者可能为此特定用途提供一笔捐款作为儿童基金会的一部分收入或可能对信托基金捐款。关于已交和认交信托基金的各项承付款项在一九七三年以前并未载入表二和表三，但因它们数量日增实宜加以列入。一九七三年十二月三十一日总数为 97,672,415 美元的承付款项余额系包括由信托基金融支的所有未支付的承付款项在内。表 16 显示全部承付款项的演变情形，其仍需由儿童基金会未来资金支付的部分以及包括由已收或已认交的信托基金来支付的承付款项的大致情形。该表显示这一九七二年十二月三十一日为止由信托基金支付的各项承付款项以资与一九七三年的情况相比较。

表三说明：一九七三年十二月三十一日届终年度
方案支助和行政费概算承付款项及未支配余额合并
报告表

25. 一九七三年度概算系经执行委员会于一九七二年四月会议中核定 (E/ICEF/AB/L.116)。执行委员会于一九七三年五月的会议中核定一九七三年度追加概算 1,310,000 美元 (E/ICEF/AB/L.125 及 E/ICEF/AB/L.130)。一如以往，执行干事获得授权，将第 1.2 两款下分别开列的款项作为一个单位加以管理，所列核定的转拨款项即系依照此项授权。执行委员会核定的一九七三年度方案支助^④ (10,522,101 美元) 与行政费 (6,560,604 美

④ 方案支助费包括人事费及下列有关费用：(a) 区域干事 (欧洲例外) 和儿童基金会代表 (b) 粮食保存工作以及 (c) 采购和运输工作。

表三说明

元。拨款总额17,414,900美元,净支出总共17,082,705美元。净承付款项未支配余额共332,195美元,业经注销。表17按各办事处分别详列预期各国政府一九七三年度对当地预算费用捐款概数,及一九七三年度此方面自各捐助政府实获数额,包括现金及认捐额。此数已在该年度的预算支出中减除,如表三所示。

26. 仍在总部使用之中但却未作为资产列入帐户的非消耗性设备,倘以其购得时的成本计算,则一九七三年十二月三十一日的价值共计286,011美元。

一九七三年度承付款项状况, 附列一九七二年度比较数字

	1973		1972 (订正数)		1972	
	核定承付款项	承付款项 须自将来 资源支付者	核定承付款项 信托基金	承付款项 须自将来 资源支付者	核定承付款项 信托基金	承付款项 须自将来 资源支付者
结余: 一月一日	151 684 172.81	103 692 075.58	135 814 471.56	97 124 933.62	129 252 695.20	90 563 161.26
加: 承付款项净额						
(一) 儿童基金会(附表 C-1)	78 417 019.62	78 417 019.62	69 657 276.78	69 657 276.78	69 657 276.78	69 657 276.78
(二) 信托基金(附表 C-2)	11 229 836.80	11 229 836.80	13 998 549.10	13 998 549.10	-	-
	241 331 029.23	193 338 932.00	219,478,297.44	180 780 759.50	198,909,975.98	160 220 438.04
减:						
(一) 收入(表一)	-	87 074 969.26	-	70 742 289.30	-	70 742 289.30
(二) 信托基金的收支 (表 12)	-	8 591 547.69	-	6 346 394.62	-	-
(三) 支出(表一和 附表 C-1)	63 192 084.11	-	61 439 730.01	-	61 439 730.01	-
(四) 信托基金支出 (附表 C-2)	8 591 547.69	-	6 346 394.62	-	-	-
结余: 十二月三十一日	169 547 397.43	97 672 415.05	151 684 172.81	103 692 075.58	137 470 245.97	89 478 148.74
承付款项情况如下:						
(一) 儿童基金会	152 695 181.48	87 295 094.45	137 470 245.97	95 828 194.38	137 470 245.97	89 478 148.74
(二) 信托基金	16 852 215.95	10 377 320.60 ^{a/}	14 213 926.84	7 863 881.20	-	-
	169 547 397.43	97 672 415.05	151 684 172.81	103 692 075.58	137 470 245.97	89 478 148.74

^{a/} 已认捐数额。

表三说明

表 17
一九七三年度收到的各国和地区政府对当地预算费用的信托捐款

儿童基金会 办事处	捐款的国家 或地区	概算		可动资金		对一九七三年度 预算捐款 美元	对一九七四年度 预算捐款 美元
		按国计算 美元	按办款计算 美元	一九七三年一月 一日结余 美元	一九七三年十二月 三十一日总额 美元		
非洲, 撒哈拉以南							
西非							
阿必让	象牙海岸	48 400.00	48 400.00	50 234.75	50 234.75	50 234.75	
达卡	冈比亚	1 000.00		4 105.85	4 105.85	4 105.85	
	毛里塔尼亚	6 100.00		15 915.18	15 915.18	15 915.18	
	塞内加尔	11 000.00	18 100.00				
东非							
内罗毕	肯尼亚	12 200.00	12 200.00	17 391.13	17 391.13	8 695.65	8 695.48
亚的斯亚贝巴	埃塞俄比亚	14 200.00	14 200.00	20 680.44	20 680.44	20 680.44	
达累斯萨拉姆	坦桑尼亚 联合国 美和国	25 000.00	25 000.00	8 695.65	17 099.02	17 099.02	
卢萨卡	赞比亚			25 203.02	25 203.02	25 203.02	
亚洲							
东亚及巴基斯坦							
曼谷							
	香港	2 800.00		2 318.61	2 318.61	2 318.61	
	马来西亚	14 000.00		16 685.00	16 685.00	16 685.00	
	新加坡	1 900.00		1 365.00	1 365.00	1 365.00	
	泰国	67 000.00	85 700.00	85 357.05	105 991.47	66 289.24	39 702.23
	巴基斯坦	81 400.00	81 400.00	43 420.70	52 154.79	52 154.79	
以斯拉马巴	印度尼西亚	95 100.00	95 100.00	103 058.03	103 058.03	103 058.03	
雅加达	菲律宾	37 900.00	37 900.00	60 895.51	60 895.51	60 895.51	
马尼拉	缅甸	52 700.00	52 700.00	35 209.51	35 209.51	35 209.51	
仰光	大韩民国	35 900.00	35 900.00	28 000.00	28 000.00	28 000.00	
汉城							

表 17 (续前)

	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
中南亚	235 000.00	235 000.00	61 821.68	241 134.76	302 956.44	243 116.01	59 840.43
<u>新德里</u>	<u>6 000.00</u>	6 000.00	4 512.61	2 882.08	2 882.08	1 935.11	946.97
<u>加德满都</u>				5 888.16	10 400.77	5 984.65	4 416.12
<u>科伦坡</u>							
<u>斯里兰卡</u>							
东地中海							
<u>贝鲁特</u>	2 800.00			3 101.50	3 101.50	3 101.50	
<u>约旦</u>	4 600.00			6 024.10	6 024.10	6 024.10	
<u>黎巴嫩</u>	10 000.00		5 833.34	10 000.00	15 833.34	10 000.00	5 833.34
<u>沙特阿拉伯</u>	4 800.00	22 200.00		5 333.34	5 333.34	5 333.34	
<u>阿拉伯叙利亚</u>							
<u>英和国</u>							
<u>阿拉伯联合酋长国</u>	25 000.00	25 000.00		72 299.62	72 299.62	72 299.62	
<u>阿布拉比</u>							
<u>开罗</u>	9 700.00			10 861.23	10 861.23	10 861.23	
<u>埃及</u>	4 200.00	13 900.00		8 400.00	8 400.00	8 400.00	
<u>阿拉伯利比亚</u>							
<u>英和国</u>							
<u>也门</u>			250.00		250.00	250.00	
<u>伊朗</u>							
<u>德黑兰</u>	29 500.00	29 500.00		33 107.45	33 107.45	33 107.45	
<u>欧洲及非洲</u>							
<u>阿尔及尔</u>	30 000.00			37 050.00	37 050.00	37 050.00	
<u>阿尔及利亚</u>	27 000.00			29 735.36	29 735.36	29 735.36	
<u>摩洛哥</u>	10 900.00	67 900.00		11 648.26	11 648.26	11 648.26	
<u>突尼斯</u>	21 600.00	21 600.00	3 869.05	23 214.29	27 083.34	23 214.29	3 869.05
<u>安卡拉</u>							

表三说明

表 17 (续前)

美 洲	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
圣地亚哥	7 000.00	7 000.00	777.95	777.95	777.95	777.95	777.95
波哥大	200.00	125.00	500.00	625.00	500.00	500.00	125.00
	17 600.00		14 712.50	14 712.50	14 712.50	14 712.50	
	4 000.00	21 800.00					
危地马拉城	1 000.00	1 000.00	825.00	825.00	825.00	825.00	825.00
墨西哥城	66 800.00	66 800.00	72 000.00	72 000.00	72 000.00	72 000.00	72 000.00
墨西哥城	76 000.00	76 000.00	92 840.72	92 840.72	92 840.72	92 840.72	92 840.72
总计		1 100 300 00	114 183.56	1 200 871.75	1 315 055.31	1 191 626.69	1 23 428.62

四. 审计委员会的报告

1. 根据大会第74(二)号决议设置的审计委员会在第57(二)号决议规定下必须按照联合国财务条例和细则以及这些条例的附件审核联合国儿童基金会的帐目。

2. 联合国儿童基金会执行干事将下列财务报告表及有关附表提请审计委员会审核：

表一. 一九七三年及一九七二年十二月三十一日届终两年度的收支对照表。

表二. 一九七三年及一九七二年十二月三十一日资产、负债及财务状况对照表。

表三-1. 一九七三年十二月三十一日届终年度方案支助费用概算、承付款项及未支配余额报告表。

表三-2. 一九七三年十二月三十一日届终年度行政费概算、承付款项及未支配余额报告表。

表三-3. 一九七三年十二月三十一日届终年度方案支助和行政费概算、承付款项及未支配余额合并报告表。

附表A. 一九七三年十二月三十一日届终年度各国政府捐款。

- 附表B. 一九七三年十二月三十一日届终年度非政府方面捐款。
- 附表C-1. 一九七三年十二月三十一日届终年度承付款项支出和承付款项结余报告表。
- 附表C-2. 一九七三年十二月三十一日届终年度信托基金各项计划承付款项支出及承付款项结余报告表。
- 附表D. 一九七三年十二月三十一日为止的短期投资。
- 附表E. 一九七三年十二月三十一日应收各国政府捐款。

审计范围

3. 审计委员会的职责是以联合国财务条例及细则第十二条所提到的附录中所载原则为根据,该附录第一项为:

“审计委员会对联合国帐目,包括所有信托基金及特种帐户在内,集体或分别作必要审核,以资证实:

“(a) 财务报表与本组织的帐簿及记录相符;

“(b) 表内所载财务事项符合财务规章、预算规定及其他有关指示;

“(c) 寄存及库存的证券与现金,已由本组织寄存处所直接出具证明或经实际点验,证实无误;

“(d) 各项内部控制,包括内部审计在内,均与其受信赖

的程度相称，

“(e) 一切资产、负债、盈余及亏损之登录均曾应用审计委员会认为妥善的程序。”

4. 审计委员会的审查系按照上述各点办理并包括对会计程序的一般性审查以及在当时情况下认为必要对会计记录、内部财务控制系统和其他有关证据的抽查。

儿童基金会所援助的方案

5. 儿童基金会所援助的三个方案将在以下各段加以评述。儿童基金会了解这些方案的情况并正与各有关国家共同工作以采取可能的正确行动。有人向儿童基金会建议，如方案期间长达数年之久，则不妨对方案进行定期评价并采取适时的正确行动。

一个国家内的实用营养方案

6. 儿童基金会曾对这个计划提供一笔 1,294,000 美元的承付款项，供一九七二——一九七四年之用，其目的是要理解营养不良的原因及其对儿童成长的影响，借以改善营养的标准，并鼓励生产营养的食物和增加其消费。这一九七三年十月三十一日为止这一方面的支出共计 351,110 美元。

7. 儿童基金会对该计划承诺的资金这一九七二年二月一日为止计为 737,000 美元，但未经利用。单就这些数字来说，有人认为至少要到一九七三年年中才能达到原定于一九七二年年年底达到的计划目标。儿童基金会所提供的某种设备似乎没有用作

原定用途。所以，对该计划进一步供应物资的问题须俟此种情况得到解决以后才能加以讨论。

8. 有关政府在确定了许多业务问题之后，曾指派一个公正无私的机关进行一项评价调查。这项调查在粮农组织及儿童基金会驻该国的人员协助之下于一九七三年中大体已告完成。但是，最后报告和建议预料要到一九七四年六月间才提出。所以，这件事本身就已经使得方案的执行大为减慢了。这个方案没有充分利用儿童基金会的设备，主要是由于该国参与服务的预算有限，而且儿童基金会的设备也不适宜于当地情况。不过，该国政府告诉行政当局说由于可供该国利用的财政资源，特别是社会发展方面的财政资源的加多，实用营养方案的预算经费势将大大增加。这将有助于由审评这个方案而得来的各项建议的执行。

9. 这个方案的进度迄今为止实嫌缓慢，因此必须加快进行。

科学教育方案

10. 方案的目的是通过学校系统扩大和改进科学的讲授，办法如下：

- (a) 为第一班至第十班编制新的讲义、教科书、教师指南和有关教材；
- (b) 将大约 1,600 所的主要教育机关升级；
- (c) 改善和推广师资教育工作人员和教师的就业前训练和在职训练；
- (d) 通过学校系统逐渐采用新的科学教授教材以及供应

学校科学资料袋和科学实验设备。

一九七二年四月间曾将第(a)和(b)项订正而把班次范围缩减至第一班至第八班并把将要升级的主要学校机关数目缩减为1081个。

11. 儿童基金会的援助是在一九六五年初次核准的,但该方案随着该国的第四个五年计划(一九六九——一九七四)的提出于一九六九年间获得推动。为一九六五——一九七〇年核定的援助数额共计3,014,000美元,而供一九七一——一九七三年使用的承付款项则为7,022,000美元。这一九七三年年底为止,已花去8,902,700美元。一笔2,272,700美元的特别捐赠用来购买该计划所需的纸张,因此支出总额达11,175,400美元。

12. 一九七二年年底,由儿童基金会与各教育当局磋商后委派的一名外聘专家曾对该方案的发展加以评价。他的报告表示随着新讲义的采用,方案的发展已取得良好进展并且随着教师的再训练已完成了推广工作。不过,他认为再训练课程应该延长四个星期。他对于教师训练机关采用新的科学教授方法一事表示失望。这些机关所获得的许多设备并未加以利用,而且他发现有些设备没有按照用途加以妥善选择。关于该计划的推广方面,他认为推广的速度应视教师再训练的情况而定。

13. 据称,在初期并未按照方案的原定计划行事,而且有许多问题仍待解决。如以上所示,各项目标的范围已经订正。儿童基金会并已委派一名方案专员和有教育工作经验的两名国内人员以加强该项计划的执行。教育当局已计及这些建议和它们本身

对计划进度的评价.

14. 执行委员会一九七四年会议曾另为一九七四——一九七九年核定一笔承付款项计 4,547,000 美元,使教师再训练课程得能延长四个星期,和今后两学年期间能集中努力,使具有新的科学教授方法的教师训练学校采纳一种模范讲义. 委员会认为这个方案推行仍慢,需要加以评价和适当发展.

乡村供水计划

15. 一九七二年五月间儿童基金会执行委员会核定承付款项 1,250,000 美元供援助一项乡村供水计划之用. 此外,委员会“曾注意到”另一笔 200,000 美元的款项,此笔款项原则上已予同意,但需由特别基金筹供. 这个方案的目标是对该国二十八省的十二省中约 1,300 个乡区提供安全饮水.

16. 按照这项计划,设定下列目标:

<u>期限</u>	<u>井数</u>	<u>受益人数</u>
1972年中到1973年底	666	366,000
1974	335	134,000
1975	335	250,000
	<u>1,336</u>	<u>750,000</u>

17. 这个计划开始缓慢. 到一九七三年六月仅在一些省中完成了初步调查. 一九七三年七月才将业务计划提交该国政府.

18. 管理当局将计划的推迟归咎于一九七一年和一九七二

年的严重旱灾以及随之而起的十二省以外各省中的饥荒，儿童基金会曾在这些省中致力于提供安全用水。这便引起该国政府请求将该计划扩大至十五省。因为其余三省位于难以进入的地区，所以那里的工作把整个计划推迟了。

19. 因此约有一年时间没有对这个计划作出任何真正的工作，结果推迟了预期可以获得的惠益。这表示有必要更加审慎地规划和执行各项计划。

推迟交货或不能供应物资

20 注意到了曾经有几次因为迫切需要物资而接受高价。不过儿童基金会对于没有按时交货的情事，是毫无办法的，因为基金会与供应者所订的协约中并无补救规定。所以，接受高价，徒然引起额外开支，而无补于事。

21. 其他两种情形为公司不遵守它们的合约义务。其中之一是，协议中规定，凡遇公司拖延履行义务时应保护儿童基金会的利益，而另一种协议中则未订有这项规定。但是就前者来说，儿童基金会也没有援用协议规定，因为它认为在执行合约时情况已发生具体变化；而且，儿童基金会也不能得罪供应者。

22. 审计委员会建议儿童基金会应在所有协约中订有保护利益的规定，即：

- (a) 迟缓交货，应按照特定比率向儿童基金会缴付赔偿金；
- (b) 缴纳押金或保证金，使儿童基金会不至因承约者不履行义务而遭受损失。

收不到的儿童基金会车辆售得金

23. 儿童基金会的许多车辆都由某些国家的政府来支配，供儿童基金会在各该国内举办的方案使用。这些政府常常报称有些车辆已不堪使用，而且不值得修理。它们已取得儿童基金会区域办事处的许可来加以处理，但必须将售得金汇给儿童基金会。目前计有五十七辆车辆的售得金还没有收到，将来究竟可以收回多少，现在也无法确定。记录的查核显示出在有些时候是先把车辆出售，然后再提出出售车辆的建议，事实上有些车辆仅使用三、四年，它们的里程不多。

24. 我们已获悉现正继续作出种种努力以收回这种款项。

25. 有人建议由儿童基金会自己来处理这种车辆，免得必须向有关政府索回出售车辆的价款。如果这样做行不通，则儿童基金会应订立有效的办法以保证车辆售得金不至迟迟不汇。

向美国国际开发署和达卡救济行动购得的家具和设备

26. 儿童基金会于一九七二年曾向美国国际开发署和达卡救济行动购买家具和设备，付给它们（等值）5,402美元。儿童基金会并无义务购买这些家具和设备，而这些家具和设备亦非办公所必须使用。购买这些家具设备是为了转卖给职员们。卖给儿童基金会、美国汇寄（救济）世界各地合作社和达卡救济行动的职员们的这种货值共计2,880美元。其中有些家具和设备，包括二十三架冷气机和八个冰箱，现在用于儿童基金会办事处或

由儿童基金会贮藏备用。为此，儿童基金会付出了 1,778 美元的货价。这笔交易使儿童基金会损失 744 美元。

27. 审计委员会认为，使用儿童基金会经费向其他组织购买家具和设备，以便转卖给职员，是不合规定的。行政当局说它认为在某些特别情况下对职员提供这种便利是符合本组织利益的，它建议进行审查此一事项以便就此在规章中制订一项规定。

联合国工作人员条例和细则不适用于某一国家中外地办事处的当地雇用职员

28. 在某一国家中当地雇用职员并不按照联合国工作人员条例和细则的办法。相反地，却把该国的劳工法和社会安全法适用于这些职员。因此，儿童基金会不管解职的性质如何，已对这些职员给付解职赔偿金而在有些情形下所付的此种赔偿金超过了联合国工作人员服务细则所规定的数额。例如，在某一个案中，一名当地雇用的职员解职赔偿金是按照东道国政府法律支付的，即凡服务满二十二年者给予二十二个月基薪的解职赔偿金，而根据联合国工作人员服务细则附录三的规定则服务满九年或九年以上者可支领九个月的基薪。当地雇用的职员并可享受联合国工作人员服务条例和细则所不容许的某些其他福利。这个外地办事处是儿童基金会各办事处中唯一享有例外的办事处，它不适用联合国工作人员条例和细则。如劳工组织、卫生组织和开发计划署等一些联合国的其他组织均与该国政府订有协定，它们的工作人员都按照联合国工作人员条例和细则聘用。

29. 行政当局说这几年来外地办事处一直在设法劝请该国政府同意将联合国工作人员条例和细则适用于儿童基金会在该国的所有当地雇用人员或国际征聘的职员,但无成果。行政当局已嘱外地办事处再与该政府商讨这一事项。

非消费性的行政财产清单

30. 四十个外地办事处中只有十六个办事处提送一九七三年行政财产清单。

112,618 美元的非生产性支出

31. 许多迹象指出:如果儿童基金会在一国国内有巨大的仓库,那么该国便必须在港口设有更多的贮藏设备。根据往来函件,儿童基金会已与各港务局取得协议,由后者兴建一所贮藏库,供包装和运货之用,并把它租给儿童基金会。该协议中,除其他事项外,规定如遇工程不能继续进行时,儿童基金会应偿付港务局由于顾问工程师和其他方面费用而引起的实际支出。

32. 但是后来,发现港口的种种活动并不如所预料的那样增加,因此不值得投资和增加费用。双方于是决定推迟进行这个工程,并将设计图案归由儿童基金会所有,以备将来复工时使用。同时,港务局曾为顾问工程师及其他方面的费用支出 112,618 美元。儿童基金会已偿还港务局这笔支出,如果这些设计规划将来也得不到利用,这笔费用便是白花了。

内部审计

33. 一九七三年期间审计处差不多集中全力于外地工作,由于工作人员缺乏而忽视了儿童基金会及其总部和欧洲办事处贺片业务的审计工作。管理当局因缺少经费,除了在一九七四年增设一名审计以外,无力增加工作人员的员额。审计委员会认为审计处必须每年审核总部及欧洲办事处贺片业务的帐目,否则它在管理方面的价值便要减少了。

34. 一九七三年期间就审计处所审核的范围来说,其绩效是令人满意的。

贯彻工作

35. 管理当局已对过去两年的审计报告中所表示的各点采取贯彻性行动。

志谢

审计委员会从事审计工作期间多承总干事办公室以及财务主任办公室及其职员惠予合作协助,深为感谢.

哥伦比亚王计长
埃斯卡隆 (签名)
(J. E. ESCALLON O.)

加拿大审计长
麦克唐奈 (签名)
(J. J. MACDONELL)

巴基斯坦审计长
哈米德 (签名)
(A. HAMID)

一九七四年六月二十五日

附录

统计及其他资料

本附录所载各表列明有关儿童基金会工作的统计数据及其他资料,虽不足以构成财务报告表的一部分,但可供参考之用。

表

A. 收入及其他款项

18. 一九七三年度儿童基金会收入及所收到的其他款项,按捐赠者开列并附一九七二年度比较数字。
19. 一九七三年度儿童基金会收入及所收到的其他款项,按用途开列并附一九七二年度比较数字。
20. 一九七三及一九七二两年度所收各国政府拨充一般经费及特定计划费用的款项,以及充作特定计划和当地预算费用的信托基金。
21. 一九七三及一九七二两年度所收各国非政府方面拨充一般经费及特定计划费用的款项,以及充作特定计划费用的信托基金。

B. 支出

22. 一九七三及一九七二两年度支出,包括信托基金在内按主要类别分列。
23. 一九七三及一九七二两年度方案支出(运费包括在内,作为各个方案的一部分支出)及信托基金,按方案分列。
24. 一九七三年度支出撮要包括信托基金(按区域和方案类别分列)。

C. 方案支助及行政事务预算

25. 一九七三年度本组织各预算单位的订正概算、承付款项毛额及净额以及未支配余额撮要。
26. 一九七三及一九七二两年度援助事务方面支出（包括信托基金在内）及方案支助和行政事务支出净额的比较。

D. 承付款项

27. 一九七三年核定承付款项撮要按区域及方案类别开列（包括信托基金在内）。
28. 执行委员会一九七三年四月—五月会议核定承付款项撮要（按区域及方案类别开列）。
29. 充作一九七三年承付款项的实收/认捐特别捐款及信托基金撮要，（一九七三年五月执行委员会会议核定的承付款项在外）。

A. 收入及其他款项

表18. 一九七三年度儿童基金会收入及所收到的其他款项，
按捐赠者开列并附一九七二年度比较数字
(以千美元计)

	1973		1972		较往年增加数	
	数额 美元	总额中百分比 %	数额 美元	总额中百分比 %	数额 美元	百分比 %
收入						
政府捐款						
总资金	52 651.3	51.0	45 624.3	49.9	7 027.0	
特定计划	1 228.2	1.2	293.0	0.3	935.2	
长期计划	8 658.0	8.4	3 296.5	3.6	5 361.5	
救济及善后	62 537.5	60.6	49 213.8	53.8	13 323.7	27.1
非政府方面捐款						
总资金	1 792.8	1.7	4 562.6	5.0	(2 769.8)	
圣诞节前捐款运动(净额)	805.1	0.8	591.7	0.6	213.4	
电视捐款运动(净额)	3 249.1	3.2	1 898.2	2.1	1 350.9	
其他捐款及个人捐赠	2 096.4	2.0	878.8	1.0	1 217.6	
特定计划	1 855.1	1.8	3 749.1	4.1	(1 894.0)	
长期计划	9 798.5	9.5	11,680.4	12.8	(1 881.9)	(16.1)
救济及善后	6 994.8	6.8	5,965.3	6.5	1 029.5	17.2
贺片行动	7 744.2	7.5	3 882.8	4.2	3 861.4	99.4
其他收入(净额)	87 075.0	84.4	70 742.3	77.3	16 332.7	23.1
收入						

表 18. (续前)

可充执行委员会承付款项的信托基金:

<u>各国政府</u>								
长期计划	2 092.7	2.0	3 966.2	4.3	(1 873.5)			
救济及善后	1 743.9	1.7	1 658.5	1.8	85.4			
<u>非政府方面</u>								
长期计划	539.1	0.5	53.9	0.1	485.2			
救济及善后	227.6	0.2	791.2	0.9	(563.6)			
<u>联合国系统</u>								
联合国粮食及农业组织	134.8	0.1			134.8			
联合国人口活动基金	2 099.0	2.1	1 214.0	1.3	885.0			
联合国在孟加拉国的救济行动	1 568.5	1.5	2 276.7	2.5	(708.2)			
联合国秘书长为巴基斯坦向 各国政府呼吁特别捐助	310.8	0.3	145.0	0.2	165.8			
<u>信托基金</u>	8 716.4	8.4	10 105.5	11.1	(1 389.1)			(13.7)
<u>可充执行委员会承付款项 的收入及信托基金总额</u>	95 791.4	92.8	80 847.8	88.4	14 943.6			18.5

表 18. (续前)

其他信托基金									
政府捐款									
救济及善后	75.0	0.1	2 418.4	2.6	(2 343.4)				
当地预算费用	1 191.6	1.1	1 062.2	1.2	129.4				
可偿还的采购	5 196.5	5.1	4 236.2	4.6	960.3				
非政府方面	208.5	0.2	161.0	0.2	47.5				
联合国系统	709.1	0.7	2 740.8	3.0	(2 031.7)				
其他信托基金	7 380.7	7.2	10 618.6	11.6	(3 237.9)				(30.5)
总计	103 172.1	100.0	91 466.4	100.0	11 705.7				12.8

表 19

一九七三年度儿童基金会收入和所收到的其他款项，
按用途开列并附一九七二年度比较数字
(以千美元计)

	1973		1972		较往年增加数	
	数额	总额中百分比	数额	总额中百分比	数额	百分比
	美元	%	美元	%	美元	%
<u>总资金收入</u>	52 651.3	51.0	45 624.3	49.9	7 027.0	
各国政府方面	5 847.0	5.7	7 052.5	7.7	(1 205.5)	
非政府方面	6 994.8	6.8	5 965.3	6.5	1 029.5	
贺卡业务	7 744.2	7.5	3 882.8	4.2	3 861.4	
其他收入	73 237.3	71.0	62 524.9	68.3	10 712.4	17.1
<u>特定计划</u>						
<u>长期计划</u>						
<u>收入</u>						
各国政府方面	1 228.2	1.2	293.0	0.3	935.2	
非政府方面	2 096.4	2.0	878.8	1.0	1 217.6	
<u>信托基金</u>						
各国政府方面	2 092.7	2.0	3 966.2	4.3	(1 873.5)	
非政府方面	539.1	0.6	53.9	0.1	485.2	
联合国人口活动基金	2 099.0	2.0	1 214.0	1.3	885.0	
	8 055.4	7.8	6 405.9	7.0	1,649.5	25.7

表19. (续前)

救济及善后 收入								
各国政府 非政府方面	8,658.0	8.4	3,296.5	3.6	5,361.5			
<u>信托基金</u>	1,855.1	1.8	3,749.1	4.1	(1,894.0)			
各国政府方面	1,743.9	1.7	1,658.5	1.8	85.4			
非政府方面	227.6	0.2	791.2	0.9	(563.6)			
联合国粮食及农业组织	134.8	0.1	--		134.8			
联合国在孟加拉国的 救济行动	1,568.5	1.5	2,276.7	2.5	(708.2)			
联合国秘书长为巴基斯坦向 各国政府呼吁特别捐助	310.8	0.3	145.0	0.2	165.8			
可充执行委员会承付款项的收入 及 <u>信托基金总额</u>	14,498.7	14.0	11,917.0	13.1	2,581.7			21.7
	95,791.4	92.8	80,847.8	88.4	14,943.6			18.5

表19. (续前)

<u>其他信托基金</u>									
救济及善后									
各国政府	75.0	0.1	2 418.4	2.6				(2 343.4)	
联合国系统	168.9	0.2	2 740.8	3.0				(2 571.9)	
当地预算费用	1 191.6	1.2	1 062.2	1.2				129.4	
<u>可偿还的采购</u>									
各国政府	5 196.5	5.0	3 764.2	4.1				1 432.3	
联合国系统	540.2	0.5	472.0	0.5				68.2	
其他	208.5	0.2	161.0	0.2				47.5	
其他信托基金	7 380.7	7.2	10 618.6	11.6				(3 237.9)	(30.5)
<u>总计:</u>	103 172.1	100.0	91 466.4	100.0				11 705.7	12.8

一九七三及一九七二年度所收各国政府拨充一般经费及特定计划
费用的款项以及充作特定计划和当地预算费用的信托基金

(以千美元计)

各国政府和地区当局	1973		1972		较往年增加数	
	信托基金 当地 预算费用		信托基金 当地 预算费用		数额	百分比
	美元	美元	美元	美元		
阿富汗	20.0		20.0		24.7	
阿尔及利亚	72.8		51.1	34.1	0.6	
安提瓜	0.8	b/	0.2			
阿根廷	100.0		100.0		410.4	
澳大利亚	1 065.4		655.0		91.5	
奥地利	264.4		172.9		0.1	
巴哈马群岛	3.1		3.0		1 102.9	
孟加拉国		1 743.9		641.0	0.1	
巴巴多斯	4.5		4.5	0.4	60.0	
巴拿马	446.4		386.4			
玻利维亚	8.1		8.1		0.3	
博茨瓦纳	2.2		1.9		22.7	
巴西	113.3		100.0	83.4	0.6	
波多黎各	1.2	b/	0.6		(0.1)	
柬埔寨	0.1		0.2			
加拿大	5.3		5.3			
智利	25.6		25.6			
哥伦比亚	60.6		61.0	41.9	(7.1)	
刚果					7.5	
格林纳达	75.4		67.9		0.2	
圭亚那	28.0		27.8		(1 834.7)	
海地	1 900.0		3 734.7		(0.2)	
洪都拉斯	13.1		13.3		(35.1)	
印度尼西亚	87.9		120.0	3.8	(60.0)	
意大利			60.0		19.1	
日本	250.0		229.5	16.1		
肯尼亚	16.7		16.7			
科摩罗	30.0		30.0			
古巴	71.3		40.0		31.3	

社会主义

俄罗斯

泰国

南非

智利

印度尼西亚

刚果

古巴

表 20 (续前)

波斯尼亚和黑塞哥维那	3.5			3.5			
斯洛伐克	104.2			104.2			2.0
克罗地亚	2.0 b/						(431.8)
捷克	1 912.5			1 326.8	1 017.5		
爱沙尼亚	1.0			1.0			
匈牙利	9.6			9.6			(9.6)
立陶宛	106.8			230.0 b/		9.8	(122.1)
波兰	20.8			19.7		24.1	(2.3)
罗马尼亚	2.0			2.0			
斯洛文尼亚	773.9		404.6	499.9	523.0		155.6
塞尔维亚	1 983.5			1 639.9			343.6
保加利亚	21.9			24.7			(2.8)
芬兰	2.2			3.1		1.6	(2.5)
法国	6 285.7		211.1	2 830.2	340.0		3 326.6
德国	20.9			18.8			2.1
意大利	80.0			90.0			(10.0)
希腊	0.8			0.8			
乌克兰	15.0			15.0		0.9	(0.1)
俄罗斯	5.5			35.2			(35.2)
西班牙	1.0			6.0			(0.5)
葡萄牙	20.0			1.0			
捷克共和国	12.5			30.0 b/			(10.0)
斯洛伐克共和国	8.0			11.1		2.1	1.6
奥地利	19.9			7.2			0.8
比利时	1 000.0			13.6			6.3
荷兰	100.0			1 030.4		225.5	(12.8)
印度	350.0			60.0		88.1	55.0
印度尼西亚	118.0			300.0		29.5	53.6
伊朗				89.1			28.9

表 20 续前

爱尔兰	202.7		165.3		37.4
以色列	45.0		42.5		2.5
意大利	508.5		515.5		(7.0)
奥地利	11.7	50.2	9.9	31.7	20.3
芬兰	13.2		13.9		(0.7)
法国	2 225.3	1 000.0	1 000.0		1 225.3
德国	6.2	3.1	9.2	4.6	(4.5)
希腊	20.3	8.7	14.0		15.0
印度	2.7		14.5		(11.8)
印度尼西亚	10.0		3.0		7.0
日本	3.5		3.0		0.5
马来西亚	28.1	6.0	27.9	4.9	1.3
尼泊尔	20.0	8.4	20.0	1.1	42.5
巴基斯坦	35.2 b/		2.0		(6.2)
阿富汗	2.0		18.2		(10.0)
孟加拉国	12.0		10.0		0.1
巴西	1.4		1.3		17.6
加拿大	85.3	16.7	70.5	13.9	
智利	0.9		0.9		(23.5)
中国			23.5		(2.5)
哥伦比亚		4.1	2.5	6.1	(8.9)
哥斯达黎加	4.1		6.9		(0.3)
古巴	120.0	72.0	4.4	66.8	(94.8)
多米尼加	3.0		220.0 b/		(0.7)
萨尔瓦多	0.2		3.7		(2.2)
危地马拉	0.1		2.4		
海地			0.1		
洪都拉斯					
尼加拉瓜					
巴拿马					
巴拉圭					
秘鲁					
西班牙					
乌拉圭					
委内瑞拉					
特立尼达和多巴哥					
牙买加					
圭亚那					
苏里南					
圭亚那					
特立尼达和多巴哥					
牙买加					
圭亚那					
苏里南					

表 20 续前

哥 洛 摩	55.1	29.7	50.1	27.0	7.7
尼 伯 尔	2.4	1.9	2.5	1.0	0.8
荷 兰	1 941.3		676.6		1 264.7
新 西 兰	890.2		178.7		711.5
日 本			11.8		(11.8)
利 亚	91.2		91.2		
尼 日 利 亚	4 663.8	1 251.3	2 373.4	2 272.7	1 269.0
阿 巴 巴	20.0				20.0
巴 拿 马	113.1		67.6	47.1	50.6
秘 鲁	20.0		40.0 b/		(20.0)
菲 律 宾	100.0		100.0		
大 韩 民 国	188.1	60.9	179.1	40.8	29.1
越 南	301.2		271.7		29.5
罗 马 尼 亚	28.0	28.0	28.0	28.0	
圣 多 斯 各 达	26.0		26.0		
文 莱	10.4		25.0		(14.6)
特 拉 特 拉 伯	2.0		2.0		
沙 文 特 拉 伯	0.8		0.8		(0.1)
内 加 拉 伯	2.9		3.0		
新 加 坡	0.8		0.8		
新 加 坡	20.0	10.0	20.0	10.0	30.9
南 非	22.8 b/	15.9		7.8	5.6
西 班 牙	24.4		18.8		2.6
	13.9	1.4	11.3	1.4	(0.2)
	10.0		10.2		8.5
	53.1		44.6		18.4
	168.9		150.5		

表 20
(续)

斯里兰卡	19.5	6.0	20.2	6.0	610.5	6.0	(0.7)
苏丹	26.0		26.0				
芬兰	3.0		2.5				0.5
瑞典	11 190.5	8 421.1	8 421.1	2 384.6			119.0
瑞士	1 603.1	1 484.1	1 484.1	119.0			
阿拉伯叙利亚共和国	13.3	5.3	11.6	4.7			2.3
泰国	581.1	66.3	256.3	73.5			317.6
多哥			12.0				(12.0)
汤加	1.0		1.0				
特立尼达和多巴哥	10.5		11.4				(0.9)
突尼斯	27.0	11.6	27.0	11.0			0.6
土耳其	238.1	23.2	238.1	23.0			0.2
乌干达	41.1		40.9	13.5			(13.3)
乌克兰	150.8		135.7				15.1
苏维埃社会主义共和国联盟	814.3		732.8				81.5
阿拉伯联合酋长国		72.3		34.3			38.0
大不列颠及爱尔兰联合王国	2 832.4		1 765.4				1 067.0
坦桑尼亚联合共和国	14.7	17.1	14.2	16.8			0.8
美利坚合众国	15 000.0	15 000.0	15 000.0	220.0			(220.0)
上沃尔特	11.9		10.9				1.0
乌拉圭			5.0				(5.0)

表 20 续前

西萨摩亚	2.0			1.5				0.5	
也门	239.7	0.3		220.0				(0.4)	
南斯拉夫	27.9			23.6				19.7	
扎尔比亚		25.2		25.2				(23.6)	
赞比亚								2.7	
	62 617.5	3 836.6	1 191.6	49 413.8	5 624.7	1 062.2		11 545.0	20.6
往年收入调整数	(80.0)			(200.0)				120.0	
	62 537.5	3 836.6	1 191.6	49 213.8	5 624.7	1 062.2		11 665.0	20.9

a/ 参看附表 C-1 附注。

b/ 包括往年捐款。

表 21

一九七三及一九七二两年度所收各国非政府方面拨充一般经费及特定计划

费用的款项, 以及充作特定计划费用的信托基金

(以千美元计)

国别	1973		1972		较往年减少数	
	总资金及充特定计划用途捐款 美元	信托基金特定计划 美元	总资金及充特定计划用途捐款 美元	信托基金特定计划 美元	数额 美元	百分比 %
阿富汗	105				105	
澳大利亚	286				(106)	
奥地利	735		392		537	661
奥地利	10,873		16,903		(6,030)	
奥地利	131				131	
比利时	385,370		236,386		148,984	
比利时	16		29		(29)	
比利时	57		20		16	
比利时	1,799,879		1,408,044		37	
比利时	87		7		391,835	(7)
比利时					87	
比利时			38		(38)	
比利时			122		(122)	
比利时	12				12	
比利时	112,563		6,232		106,331	
比利时	248				248	
比利时					(219)	
比利时	63,793		219		(42,823)	
比利时	281,448		106,616		(170,833)	
比利时	1,726,570		452,281		341,929	
比利时			1,275,095		(457)	
比利时			457			
比利时					825,331	
比利时	943				943	
比利时	2,887		1,061		1,826	
比利时	26				26	
比利时	863				863	
比利时	121,908		95,317		26,591	
比利时	5,969				5,969	

表 21 (续前)

意大利	38 970	73 532	(34 562)
加拿大	60		60
日本	154 318	207 692	(53 374)
印度尼西亚	70	14	56
菲律宾	5 714	50	5 664
奥地利	169		169
比利时	3 459	24 366	(20 907)
德国		4 003	(4 003)
法国	63		63
芬兰	323 019	465 950	(142 931)
希腊	148 054	131 050	17 004
爱尔兰		14	(14)
意大利共和国	2 296	28 177	2 296
日本	47 031		18 854
挪威	20		20
瑞典	18	71	(53)
瑞士	269	169	100
芬兰	312		312
法国	28 214	33 143	(4 929)
德国	5		5
意大利	167 394	113 917	53 477
日本	168 557	325 673	(157 116)
挪威	91 644	254 721	(163 077)
瑞典	1 441	70	1 371
瑞士	3	255	(252)
芬兰			
意大利共和国	178 379	334 918	(156 539)
日本	3 163 299	5 980 044	(2 785 523)
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			
瑞士			
芬兰			
意大利共和国			
日本			
挪威			
瑞典			

表 21 (续前)

南斯拉夫	89								89
赞比亚	62								62
	9 772 250	766 722	11 774 674	845 046	(2 080 748)	(16.5)			
小计									
一、联合国粮食及农业组织		134 833			134 833				
88 联合国人口活动基金		2 098 989		1 213 963	885 026				
！ 联合国在孟加拉国的 救济行动		1 568 470		2 276 735	(708 265)				
联合国救灾协调专员 日内瓦办事处				20 000	(20 000)				
联合国秘书长向各国政府 呼吁特别捐助		310 752		125 000	185 752				
联合国秘书处	26 271		8,409		17 862				
	9 798 521	4 879 766	11,783,083	4,480,744	(1 585 540)	(9.7)			
小计									
减：移转新闻工作 循环基金			(102 704)		102 704				
共计净额	9 798 521	4 879 766	11 680 379	4 480 744	(1 482 836)	(9.2)			

B. 支出

表 22. 一九七三年及一九七二两年度支出包括信托基金在内
按主要类别分列
(以千美元计)

	1973		1972		较前年减少数	
	数额 美元	总额中 百分比 %	数额 美元	总额中 百分比 %	数额 美元	百分比 %
供执行委员会承租用途资金的支出						
物资及设备(包括运费)	41 435.9	53.1	43 471.3	55.4	(2 035.4)	(4.7)
研究奖金及训练补助金	6 317.0	8.1	6 610.9	8.4	(293.9)	(4.4)
计划工作人员	1 606.8	2.1	517.7	0.7	1 089.1	210.4
其他事务	5 312.2	6.8	3 555.0	4.5	1 786.2	50.2
从执行委员会可动用的承付资金项下 提供的援助总额						
从儿童基金会收入项下支出者	\$46 109.4					
从信托基金项下支出者	\$ 8 591.5					
共计	<u>\$54 700.9</u>					
	54 700.9 a/	70.1	54 154.9 a/	69.0	546.0	1.0
方案支助费	10 522.1	13.5	8 529.3	10.9	1 992.8	23.4
	65 223.0	83.6	62 684.2	79.9	2 538.8	4.0
行政费	6 560.6	8.4	5 101.9	6.5	1 458.7	28.6
供执行委员会承租用途资金的支出总额						
从儿童基金会收入项下支出者	\$63 192.1					
从信托基金项下支出者	\$ 8 591.5					
共计	<u>\$71 783.6</u>					
	71 783.6	92.0	67 786.1 b/	86.4	3 997.5	5.9
其他信托基金的支出						
当地行政费	1 191.6	1.5	1 062.2	1.4	129.4	12.2
可收回的采购	4 047.7	5.2	4 582.0	5.8	(534.3)	(11.7)
联合国体系救济及善后工作费用	826.7	1.1	2 740.8	3.5	(1 914.1)	(69.8)
各国政府	167.8	0.2	2 253.0	2.9	(2 085.2)	(92.5)
支出总计	<u>78 017.4</u>	<u>100.0</u>	<u>78 424.1</u>	<u>100.0</u>	<u>(406.7)</u>	<u>(0.5)</u>

a/ 按方案细分的情形见表 23.

b/ 按区域和方案种类的摘要见表 24.

表 23

一九七三及一九七二两年度方案支出及信托基金按方案分列
(运费包括在内,作为各个方案的一部分支出)
(以千美元计)

	1973		1972		较往年增加数	
	数额	总额中 百分比	数额	总额中 百分比	数额	百分比
	美元	%	美元	%	美元	%
儿童卫生						
基本儿童卫生	20 308	37.1	21 323	39.4	(1 015)	(4.8)
水供应	<u>9 712</u>	<u>17.8</u>	<u>7 419</u>	<u>13.7</u>	<u>2 293</u>	30.9
儿童卫生共计	30 020	54.9	28 742	53.1	1 278	4.4
儿童营养						
儿童哺养	104	0.2	772	1.4	(668)	(86.5)
断奶食物生产	770	1.4	1 753	3.2	(983)	(56.1)
儿童其他营养	<u>3 172</u>	<u>5.8</u>	<u>2 523</u>	<u>4.7</u>	<u>649</u>	25.7
儿童营养共计	4 046	7.4	5 048	9.3	(1 002)	(19.8)
家庭及儿童福利	2 084	3.8	2 572	4.8	(488)	(19.0)
教育						
正式教育	10 351	18.9	10 782	19.9	(431)	(4.0)
非正式教育 ^{a)}	1 175	2.1	-	-	1 175	
就业前训练	<u>107</u>	<u>0.2</u>	<u>782</u>	<u>1.5</u>	<u>(675)</u>	(86.3)
教育共计	11 633	21.2	11 564	21.4	69	0.6
国家规划和计划拟订	1 945	3.6	1 478	2.7	467	31.6
其他长期援助	<u>1 255</u>	<u>2.3</u>	<u>1 535</u>	<u>2.8</u>	<u>(280)</u>	(18.2)
长期援助共计	50 983	93.2	50 939	94.1	44	0.1
紧急援助 ^{b)}	<u>3 718</u>	<u>6.8</u>	<u>3 216</u>	<u>5.9</u>	<u>502</u>	15.6
从执行委员会可动用的 承付资金项下提供的 方案援助总额						
从儿童基金会收入 项下支出者	46 109		47 809			
从信托基金项下支出者	8 592		6 346			
合计	<u>54 701</u>	<u>100.0</u>	<u>54 155</u>	<u>100.0</u>	<u>546</u>	<u>1.0</u>

^{a)} 一九七二年曾将同样的非正式教育援助列入家庭及儿童福利数字中。

^{b)} 不包括在紧急情况下对被损坏或被破坏设备的善后工作的援助,此种援助系分配给适当的援助部门。一九七三年及一九七二年紧急援助及善后工作费用分别为10,819,700美元和13,462,500美元。

表 24

一九七三年度支出摘要包括信托基金在内
(按区域及方案类别分)
(以千美元计)

	非洲	东非 及 巴基斯坦	中南非	东地中海	欧洲	美洲	区域间	共计	百分数
儿童卫生	4 445	11 765	9 325	1 460	37	2 868	120	30 020	54.9
儿童营养	791	726	1 357	582	1	563	26	4 046	7.4
家庭及儿童福利	638	672	51	441	-	264	18	2 084	3.8
教育 (正式、非正式及就业前)	3 295	3 267	2 105	1 262	6	1 696	2	11 633	21.2
国家规划及计划拟订	65	99	348	153	-	173	1 107	1 945	3.6
其他长期援助	13	712	7	66	-	90	367	1 255	2.3
长期援助总额	9 247	17 241	13 193	3 964	44	5 654	1 640	50 983	93.2
紧急援助与 方案援助总额	851	2 608	61	64	-	134	-	3 718	6.8
方案支助费 援助总额	10 098	19 849	13 254	4 028	44	5 788	1 640	54 701	100.0
行政费								10 522	
供执行委员会承担用途资金 的支出总额								65 223	
								6 561	
从儿童基金会收入项下 支出者								\$63,192	
从信托基金项下支出者								8,592	
								<u>\$71,784</u>	

包括国际儿童中心经费 364,700 美元及方案支助费用 837,000 美元。

不包括在紧急情况下对被损坏或破坏设备的善后工作的援助。此种援助系分配给适当的长期性援助部门。紧急援助及善后工作费用计为 10,819,700 美元。

C. 方案支助及行政事务预算

表 25. 一九七三年度本组织各预算单位的订正概算承付款项
毛额及净额以及未支配余额摘要

	承付款项				承付款项在 概算中所占 百分数	概算未支配 余额
	订正概算	方案支助	行政事务费	共计		
	美元	美元	美元	美元		
国际职员费用	8 415 900	5 669 496	2 739 030	8 408 526	99.91	7 374
当地费用						
(a) 纽约总部	3 820 200	948 503	2 840 916	5 789 419	99.19	30 781
(b) 外地办事处						
1. 非洲-撒哈拉以南						
东非	484 600	451 059		451 059	93.08	33 541
加纳/尼日利亚	195 500	187 815		187 815	96.07	7 685
西非	556 400	548 722		548 722	98.62	7 678
2. 亚洲						
东南亚及巴基斯坦	913 600	881 399		881 399	96.48	32 201
中南亚	715 700	704 393		704 393	98.42	11 307
3. 东地中海	679 200	670 461		670 461	98.71	8 739
4. 欧洲及北非	1 911 500	876 492	980 658	1 857 150	97.16	54 350
5. 美洲	822 600	775 388		775 388	94.26	47 212
总计	18 515 200	11 713 728	6 560 604	18 274 332	98.70	240 868
减: 受协助各国政府对当地预算 费用捐款	(1 100 300)	(1 191 627)		(1 191 627)		91 327
共计	17 414 900	10 522 101	6 560 604	17 082 705	98.09	332 195
减: 职员薪给税计划		(1 271 713)	(324 112)	(1 595 825)		
代办采购事务佣金		(53 946)		(53 946)		
电视运动及特别事项间接费用			(70 609)	(70 609)		
贺卡业务费			(175 000)	(175 000)		
出售影片书籍出版物及其他 新闻资料的收入			(36 837)	(36 837)		
承付款项(净额)		9 196 442	5 954 046	15 150 488		

表 26

一九七三及一九七二 两年度援助事务方面支出 (包括信托基金在内) 及行政事务支出净额的比较

(以千美元计)

	1 9 7 3		1 9 7 2	
	美元	%	美元	%
方案支出	54 700.9	78.3	54 154.9	81.9
方案支助 (净额)	9 196.4	13.2	7 370.8	11.1
	<u>63 897.3</u>	<u>91.5</u>	<u>61 525.7</u>	<u>93.0</u>
行政事务 (净额)	5 954.0	8.5	4 625.8	7.0
	<u>69 851.3</u>	<u>100.0</u>	<u>66 151.5</u>	<u>100.0</u>

从执行委员会承付款项之用的儿童基金收入项下及信托基金项下提供的支出

D. 承付款项
 表 27. 一九七三年度核定承付款项概要按区域及方案类别开列
 (包括信托基金)
 (以千美元计)

	非洲	东亚 及 巴基斯坦	中南亚	东地中海	美洲	区域间	共计	百分数
儿童卫生	7 173	16 472	3 708	1 549	2 287	-	31 189	44.3
儿童营养	1 162	2 992	-	118	2 384	-	6 656	9.4
家庭及儿童福利	2 186	1 129	165	36	461	-	3 927	5.6
教育(正式、非正式及就业前)	5 387	6 513	5 211	97	1 225	-	18 433 ^{a/}	26.1
国家规划和计划拟订	230	220	60	-	288	1 200	1 998	2.9
其他长期援助	231	452	369	30	118	12	1 212 ^{b/}	1.7
长期援助共计	16 319	27 778	9 513	1 830	6 763	1 212	63 415	90.0
紧急援助 ^{c/}	1 728	4 243	-	80	-	1 000	7 051	10.0
方案援助共计	18 047	32 021	9 513	1 910	6 763	3 212	70 466	100.0
方案支助费用							12 009 ^{d/}	
援助共计							82 475	
行政费							7 089 ^{e/}	
共计							89 564	
早期承付款项调整数							83 ^{f/}	
将由以下两者筹供的承付款项总额							<u>89 647</u>	
儿童基金会收入							878,417	
信托基金							<u>11,230</u>	
							<u>889,647</u>	

^{a/} 包括正式教育17,358,300美元、非正式教育834,000美元和就业前训练241,500美元。
^{b/} 包括通讯支助(1,056,300美元)、运输组织(144,000美元)和佩特纪念奖金(12,000美元)。
^{c/} 不包括在紧急情况中对被损坏或破坏设备的善后工作的援助,此种援助系分配给适当的长期性援助部门,紧急援助和善后工作费用计为2,120万美元。
^{d/} 包括一九七四年度内的11,559,000美元和一九七三年度的追加预算449,501美元(系扣除398,199美元的节余以后的数额)。
^{e/} 包括一九七四年度内的6,561,000美元和一九七三年度的追加预算528,304美元(包括66,004美元的超支数额)。
^{f/} 信托基金承付款项的开帐结余调整数。

执行委员会一九七三年四月一五月份按定承付款项摘要
(按区域及方案类别开列)(包括信托基金)
(以千美元计)

	非洲	东亚 及 巴基斯坦	中南亚	东地中海	美洲	区域间	共计	百分数
儿童卫生	7 075	7 790	2 085	285	2 075	-	19 310	38.9
儿童营养	936	2 673	-	118	2 238	-	5 965	12.0
家庭及儿童福利	1 955	765	165	36	461	-	3 382	6.8
教育(正式、非正式和就业前)	5 317	2 092	4 942	97	1 225	-	13 673 ^{a/}	27.5
国家规划及计划拟订	290	220	60	-	288	1 200	1 998	4.0
其他长期援助	231	-	369	30	118	12	760 ^{b/}	1.5
长期援助共计	15 744	13 540	7 621	566	6 405	1 212	45 088	90.7
紧急援助	-	3 000	-	-	-	1 600	4 600	9.3
方案援助共计	15 744	16 540	7 621	566	6 405	2 812	49 688	100.0
方案支助费用							12 407 ^{c/}	
援助共计							62 095	
行政费							7 023 ^{d/}	
承付款项总计							69 118	

儿童基金会收入 \$66,486
信托基金 \$ 2,632
共计 \$69,118

包括正式教育12,650,000美元,非正式教育和就业前训练241,500美元。
包括通讯支助(604,300美元)运输组织(144,000美元)和佩特纪念奖金(12,000美元)。
包括一九七四年度11,569,000美元和一九七三年度的追加预算847,700美元。
包括一九七四年度的6,561,000美元和一九七三年度的追加预算462,300美元。

充作一九七三年度承付款项的实收/从捐特别捐款及信托基金提要
 一九七三年五月执行委员会会议确定的承付款项在外
 (以千美元计)

	非洲	东 亚 及 巴 基 斯 坦	中南亚	东地中海	美洲	区域间	共计
儿童卫生	98	8 682	1 623	1 264	212	-	11 879
儿童营养	226	319	-	-	146	-	691
家庭及儿童福利	181	364	-	-	-	-	545
教育(正式、非正式和就业前)	70	4 421	269	-	-	-	4 760
国家规划和计划拟订	-	-	-	-	-	-	-
其他长期援助	-	452	-	-	-	-	452 ^{a/}
长期援助共计	575	14 238	1 892	1 264	358	-	18 327
紧急援助	1 728	1 243	-	80	-	(-600)	2 451 ^{b/}
方案援助共计	2 303	15 481	1 892	1 344	358	(-600)	20 778

儿童基金会收入 \$12,263
 信托基金 \$8,515
 共计 \$20,778

主要方案支助费用。

包括萨赫勒早灾、巴基斯坦和埃塞俄比亚早灾紧急援助。除了这笔款项以外,所收到的/认捐的供善后工作用的特别捐款及信托基金共计 1,165,800 美元,这是分配给适当的长期援助部门。

第二编

儿童基金会贺片业务

前言

一九七二年推销季节,儿童基金会销售贺片9,160万张及日历63万份,获得净收益700万美元。此项收益较上年增加1,029,000美元。

贺片业务不但为儿童基金会提供了一笔可观的收入,同时也使许多国家的人民得以直接对联合国的工作有所贡献并造福发展中国家无数儿童。三十五国的著名艺术家和博物馆贡献出他们的创造天才和卓越的艺术工作,为一九七二年的推销运动从事设计。一如往年,儿童基金会各国内委员会及其他志愿团体是主要的代售机关,它们广泛而慷慨地自愿提供帮助,因此只收取最低代售和经销费用。我们深深地感谢许多人的鼎力相助,使这个业务得到成功。

总干事

亨利·拉布伊斯(签名)

一、一九七二年度贺片推销运动概述
(一九七二年五月一日至一九七三年四月三十日)

销售

1、一九七二年推销运动季节销售贺片共计 91,689,000 张,较上年增加 8,537,000 张即百分之十点二。销售日历共计 630,445 份,较上年增加百分之一点四。

表 1. 一九七二、一九七一及一九七〇年度
推销运动中售出的贺片及日历

推销运动年度	贺片售数	较上年度 增加百分数	日历售数	较上年度增加 (减少) 百分数
1970	72 401 000	9.0	572 883	(8.0)
1971	83 152 000	14.8	621 504	8.5
1972	91 689 000	10.2	630 445	1.4

2. 贺片业务为一九七二年度运动印制并向各经销处供应的推销材料计有下开各项：

	<u>印制数量</u>
贺片说明小册(二十六种语文)	13 705 000
招贴(十五种语文,附有留填当地文字的空白,七种说明)	439 000
供报界复印的光滑照片	178 000
销售处用的推销旗带(七种语文)	99 000
推销资料袋	57 000
电视推销广告(影片和原版底片——三种语文)	3 390
报界复印垫纸	14 275
传单和广告(十三种语文说明)	4 806 000

3. 表2按主要地区及出售国家开列贺片销售数字。北美、欧洲以及中美和南美的销售数量均有增加。亚洲、非洲、东地中海以及西南太平洋的销数则减少。欧洲增加的百分数最高,达百分之二十。其次为北美,增加百分之五点五。中美和南美增加百分之三点六。亚洲的销售数量减少百分之十二点五。非洲和东地中海减少百分之八点四以及澳大利亚和新西兰减少百分之九点九。表2内列有一九七一及一九七〇推销年度的比较数字。

表2 各地区及主要出售国家贸易片销售数, 附列一九七二年度与一九七一年度
一九七〇两年度比较数字

地区和国家	一九七三年度推銷运动 在銷售总额中		一九七二年度推銷运动 在銷售总额中		一九七〇年度推銷运动 在銷售总额中		一九七一年度 增加(或减少)百分数	
	贸易片销售数	所占百分数	贸易片销售数	所占百分数	贸易片销售数	所占百分数	所占百分数	增加(或减少)百分数
北美								
美利坚合众国	35 942 662	39.2	34 180 825	41.1	31 137 450	43.0	5.2	
加拿大	6 007 568	6.5	5 585 533	6.7	4 728 108	6.6	7.6	
欧洲	41 950 230	45.7	39 766 338	47.8	35 865 338	49.6	5.5	
德意志联邦共和国	12 166 232	13.3	11 018 466	13.3	9 087 883	12.6	10.4	
法国	6 761 233	7.4	5 838 981	7.0	4 804 234	6.6	15.8	
荷兰	2 517 100	2.7	2 040 000	2.5	1 454 470	2.0	23.4	
瑞典	2 397 715	2.6	2 265 860	2.7	1 827 945	2.5	5.8	
大不列颠及北爱尔兰联合王国	2 103 393	2.3	1 713 690	2.1	2 016 864	2.8	22.7	
西班牙	2 063 008	2.3	1 089 178	1.3	769 743	1.0	89.4	
瑞典	1 930 508	2.1	1 367 347	1.6	978 037	1.4	41.2	
比利时	1 339 431	1.5	1 265 580	1.5	942 440	1.3	5.8	
芬兰	1 189 859	1.3	925 976	1.1	627 297	0.9	28.5	
丹麦	1 155 505	1.3	1 165 373	1.4	781 957	1.1	(0.8)	
苏联	1 000 000	1.1	-	-	750 000	1.0	-	
捷克斯拉夫社会主义共和国联盟	967 782	1.0	1 147 027	1.4	802 721	1.1	(15.6)	
意大利	962 598	1.0	1 049 779	1.3	1 090 779	1.5	(8.3)	
奥地利	829 263	0.9	762 802	0.9	403 292	0.5	8.7	
希腊	2 105 992	2.3	1 246 069	1.5	977 384	1.4	69.0	
其他欧洲国家	39 489 619	43.1	32 896 128	39.6	27 314 340	37.7	20.0	
中南美								
智利	1 734 810	1.9	1 575 840	1.9	1 261 340	1.7	10.1	
阿根廷	1 657 429	1.8	1 247 676	1.5	1 270 863	1.8	32.8	
巴西	1 644 385	1.8	1 864 250	2.2	1 400 282	1.9	(11.8)	
其他中南美国家	1 320 088	1.4	1 448 145	1.8	1 273 960	1.8	(8.8)	
亚洲	6 356 712	6.9	6 135 911	7.4	5 206 445	7.2	3.6	
印度	831 522	0.9	788 819	0.9	1 001 454	1.4	5.4	
其他亚洲国家	769 042	0.9	1 040 283	1.3	833 301	1.1	(26.1)	
澳洲及新西兰	1 600 564	1.8	1 829 102	2.2	1 834 755	2.5	(12.5)	
非洲及地中海	1 216 006	1.3	1 349 481	1.6	1 309 400	1.8	(9.9)	
合计	1 076 236	1.2	1 175 290	1.4	870 820	1.2	(8.4)	
合计	91 689 367	100.0	83 152 270	100.0	72 401 318	100.0	10.2	

4. 表 3 开列主要出售国家自一九七〇至一九七二
推销年度按每千人计的贺片销售数。

表 3. 主要出售国家^②按一九七二年人口计的贺片销售数
附列一九七一年和一九七〇年的比较数字

国家	每一千人贺片销售数		
	1972	1971	1970
卢森堡	467	445	334
瑞士	380	359	294
加拿大	278	245	224
芬兰	254	198	86
挪威	247	268	283
瑞典	238	169	123
丹麦	233	234	160
德意志联邦共和国	199	186	155
智利	193	175	132
荷兰	191	155	113
美利坚合众国	173	165	153
比利时	138	130	98
法国	132	114	95
新西兰	118	138	134
奥地利	111	102	85
爱尔兰	77	68	50
阿根廷	70	53	53
澳大利亚	69	73	75
西班牙	60	32	23

② 本名单包括每一千人贺片销售数超出四十张以及一九七二年度内总销数超过十万张的国家。

收入及支出

5 表4开列一九七二年度推销运动收入、支出及业务收入净额,以及以往两年度比较数字;表5开列一九七二年度推销运动收入及支出与核定概数的比较(E/ICEF/AB/L.113)。

6. 一九七二年度推销运动收入总额共计17,648,055美元,较上年增加3,015,267美元,即百分之二十点六。收入总额中百分之二十七充佣金、关税及捐税,百分之三十三则充印制、职员及销售费用。一九七二年度儿童基金会新闻循环基金分得的日历净利共计244,330美元,一九七一年则为198,906美元。业务收入净额自一九七一年的5,848,347美元增至一九七二年的6,876,180美元,计增加1,027,833美元,即百分之十七点六。业务收入净额在收入总额中占百分之三十九,一九七一年则占百分之四十。一九七二年度,有一个国内委员会从销售所得总额中扣下了一笔数达百分之二十五以上的款额。如果不是这样的话,一九七二年度收入净额将增至百分之四十一。

表 4. 一九七〇年度至一九七二年度推销运动业务收入总额及净额
(以美元计)

推 销 运 动 年 度	收 入 总 额	佣 金、关 税 及 捐 款	佣 金、关 税 及 捐 款 在 收 入 中 所 占 百 分 数	印 制、职 工 费 用 及 销 售 费 用 在 收 入 中 所 占 百 分 数	销 售 日 历 收 入 净 额	销 售 日 历 收 入 净 额 在 收 入 总 额 中 所 占 百 分 数	业 务 收 入 净 额 在 收 入 总 额 中 所 占 百 分 数	
1970	12 106 879	3 538 625	29	3 789 545	164 406	2	4 614 303	38
1971	14 632 788	3 899 450	27	4 686 085	198 906	1	5 848 347	40
1972	17 648 055	4 819 858	27	5 707 687	244 330	1	6 876 180	39

表5. 一九七二年度推销运动收支与核定概数的比较

(以美元计)

	一九七二年五月 核定概数		实数		差额	
	美元	百分数	美元	百分数	美元	百分数 增或(减)
销售 影片	15 400 000	90.6	15 814 095	89.6	414 095	2.7
约美 术印刷品	1 500 000	8.8	1 821 638	10.3	321 638	21.4
销售总额共计	100 000	0.6	12 322	0.1	(87 678)	(87.7)
	17 000 000	100.0	17 648 055	100.0	648 055	3.8
减： 所付佣金	4 250 000	25.0	4 658 842	26.4	408 842	9.6
关税及捐税	115 000	0.7	161 016	0.9	46 016	40.0
销售收入净额	12 635 000	74.3	12 828 197	72.7	193 197	1.5
预算支出 薪俸、工资及一般人事费	938 400	5.5	940 646	5.3	2 246	0.2
其他费用及办公室设备	717 100	4.2	876 096	5.0	158 996	22.2
印刷费	2 896 000	17.0	3 142 252 ^②	17.8	246 252	8.5
推销费	584 000	3.5	748 693	4.2	164 693	28.2
	5 135 500	30.2	5 707 687	32.3	572 187	11.1
销售日历年利润净额	-	-	244 330	1.4	244 330	-
归入儿童基金会新闻工作 循璟基金会部分	5 135 500	30.2	5 952 017	33.7	816 517 ^③	15.9
业务收入净额	7 499 500	44.1	6 876 180	39.0	(623 320)	(8.3)
杂项	50 000	0.3	118 574	0.6	68 574	137.1
推销收入超过支出的溢额	7 549 500	44.4	6 994 754	39.6	(554 746)	(7.3)

② 包括百分之百的日历年成存在内。

③ 参看表二说明, 第 7 段。

图案

7. 由三十五个国家的119名艺术家和博物馆提供复制权。计有八十四种图案供贺片之用和五十三种设计供日历之用。兹将这些艺术家和国家的名单列下。这些艺术家和机关的慷慨捐赠使设计得以继续保持高度的水平。

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
芭美拉·亚当斯	圣诞老人的助手	联合王国
雅克·洛朗·阿加斯	娱乐所在	瑞士
霍华德·阿尔斯塔德	鸽	加拿大
无名氏*	维也纳画室贺片	奥地利
	送礼	
	鸟与花	
	圣诞早晨	
	圣诞树	
	雪中佳偶	
	银色圣诞	
	小村	
十八世纪无名氏*	法兰西加拿大式玻璃及松木门	加拿大
无名氏*	中国瓷盘	中国
宋朝无名氏*	小像	中国
十九世纪无名氏*	百婴图(洋图)	中国

艺术家	图案名称	国家
清朝 无名氏*	象牙雕刻花瓶(详图)	中国
公元前六世纪无名氏*	繁殖女神铜像 给儿子霍鲁斯喂奶	埃及
十八世纪无名氏*	阿克纳顿国王与其妻 纳弗蒂蒂和子女	埃及
公元前五世纪无名氏*	花瓶详图	希腊
十八世纪无名氏*	彩色画,拉查斯坦尼库瓦尔绘画学校	印度
十一世纪无名氏*	奥利萨体范奈斯华庙的雕刻(详图)	印度
无名氏*	开尔斯经书: 四福音作者 复活 圣若望福音 耶稣受试验 圣母与圣婴	爱尔兰
西历二世纪*	雕刻(详图)	意大利
公元前十三至九世纪,无名氏*	“和平圣坛”局部图	意大利
十世纪无名氏*	“基督诞生”象牙雕刻	教廷
十九世纪无名氏*	日本街头景色	日本
公元前600-800年无名氏*	玛雅石刻	墨西哥
无名氏*	雷莫哈达斯陶刻	墨西哥
十七世纪无名氏*	取自戈尔斯塔贝教堂的画像	挪威
十四世纪无名氏*	珍藏圣诗集的色彩插图	瑞士

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
十八世纪无名氏*	孪生,乔治和雷盖拉罗	瑞士
公元前800年无名氏*	卡拉特帕的希蒂石刻	土耳其
十六世纪无名氏*	亨利·昂顿爵士的诞生(详图)	联合王国
十七世纪无名氏	伊丽莎白·弗里克夫人和婴儿玛丽(详图)	美国
十九世纪无名氏*	老师与学生	美国
十九世纪无名氏*	两个儿童与圣诞树	美国
十九世纪无名氏*	乡间的冬天	美国
无名氏*	殖民地时代的圣坛	委内瑞拉
无名氏*	宝座上的圣母	南斯拉夫
无名氏*	孟德部落的“母与子”	扎伊尔
无名氏*	容比部落的“母与子”	扎伊尔
厄休拉·贝斯特卡	花——静物	美国
弗朗索瓦·布什*	午餐会	法国
罗伯特·布鲁姆菲	狮	联合王国
冈纳·布鲁赛维茨	麻鹤	瑞典
	狐	
	雁	
玛丽·卡萨特*	划船队	美国
乔治·卡特林*	印第安孩子	美国
约瑟夫·切尔莫斯基*	鹤	波兰
克拔·开尔登·春丕	泰坡崎寺	尼泊尔
弗朗索瓦·克劳特*	弗朗索瓦二世	法国

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
约翰·辛格顿·科普利	少女与鸟和狗	美国
肯·但比	马丁的铺子	加拿大
珀西·迪恩	孩子与风筝	巴西
	着黄色衣服的女孩	
安德烈·德蒙希	圣雅谷塔	法国
格雷古瓦·德尼奥	高山度假	法国
路易斯-约瑟夫·迪隆普雷*	坐着的小女孩	加拿大
艾尔玛·登肯	落叶积雪	加拿大
奥尔布雷克特·杜雷尔*	十三岁时的自我画像	奥地利
洛吉·杜伏新	联合国总部	美国
埃克斯斯贝格*	内桑森家庭	丹麦
贾斯特斯·范·埃格蒙德*	古博儿童	比利时
约翰·艾菲克	圣诞船	加拿大
莉洛·艾斯达	乡村雪景	德意志联邦共和国
爱斯基摩印第安	艾卡洛拉欧的“夜枭”	加拿大
	艾提洛伊的“雁觅食”	
	路西的“太阳鸟”	
	布德洛的“乌明麻克牛”	
	秋鸟	
玛丽·福尔康纳尔	维多利亚银行	美国
露拉·费尔丁*	树上鸟	联合王国
艾伦·尔·佛莱明	天使	加拿大

艺术家	图案名称	国家
杰·恩-马克·福雷斯特	森林之王	加拿大
菲利普斯·福克斯*	亭子	澳大利亚
托马斯·盖恩斯巴勒*	画家女儿扑蝶	联合王国
保罗·高戈因*	舒费纳克尔家庭	法国
巴巴拉·古尔德	鸟与树	美国
弗朗西斯科·戈雅*	小巨人	西班牙
瓦特·葛里德	儿童蝴蝶	瑞士
	儿童与猫	
弗朗斯·阿尔斯*	儿童团体	比利时
佩尔·希勒施特罗姆*	处女情曲(详图)	瑞典
马埃斯特罗·希斯帕诺弗拉梅科*	桑蒂连纳的马基耶斯和他封爵儿子杜克	西班牙
威廉·霍加思*	麦金农的儿童	爱尔兰
温斯洛·霍默*	骑墙的儿童	美国
皮特尔·德·霍希*	内室(详图)	荷兰
本特·卡尔·雅各布森	旋转游戏和动物	丹麦
科尼利厄斯·克里格霍夫*	住家(详图)	加拿大
卡尔·拉森*	院子和洗衣作	瑞典
理查·吉·埃·拉文吉*	1838年魁贝克市景色	加拿大
伊凡纳·洛弗科维克	乡村雪景	南斯拉夫
玛格丽特·洛桑诺	与花作伴	哥伦比亚
伊丽莎白·吕凯斯-佛兰克	阿尔卑斯山之花	德意志联邦共和国
维伦妮卡·马拉塔	和平鸟	奥地利

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
埃·曼特蒂格纳*	佳偶卧室	意大利
亨利·马蒂斯*	希望的火炬	法国
杰·布·马丁内斯·德尔·梅佐*	艺术家的家庭(详图)	奥地利
卡希奥·劳·波义	逃往埃及	巴西
	马槽	
何塞·玛利亚·梅迪纳*	普埃布拉孤儿院	墨西哥
威廉·冯·莫尔·贝尔瑞*	伍尔西的家庭	加拿大
皮特·蒙德里安*	游乐场结构	荷兰
艾萨克·奥利弗*	小女孩画像	联合王国
奥斯摩·阿门南曼基	星树	芬兰
但妮爱尔·柏笛	法兰西乡村雪景	法国
普列利迪安诺·普埃伦东*	营地驻足(详图)	阿根廷
乔治·里奇蒙*	斯温伯恩和他的姊妹	联合王国
伦布兰特·范·里雅*	沙杰·汉和他的小儿子	荷兰
卡洛·罗士堡	午夜的太阳—罗佛敦	挪威
雷娜·罗素	蓝碟	美国
亨利·卢梭*	仲夏	法国
菲利普·奥托·朗格	许尔森贝克的儿童	德意志联邦共和国
保罗·桑普尔	维蒙特之冬	美国
早苗纪子	上学途中	日本
阿布·沙里雅	市场景色	埃及
约翰·舒曼	鸟与花	法国

艺术家	图案名称	国家
弗里次·西曼	壮志凌云	德意志联邦共和国
罗莉加·蒂·苏瓦约诺	鸟	印度尼西亚
马泰兹·萨尔坦·阿里	女孩与大象	印度
吉里·史文士壁	一帆风顺	捷克斯洛伐克
	两个赶马的人	
史台芬妮亚·齐曼诺夫斯卡	克拉科城中驾	波兰
帕普·伊布拉·塔尔	丛林奇观	塞内加尔
德仁特华	驯鹿车队	苏联
巴特·范代·席林*	新英格兰之冬	美国
雷蒙德·维多利亚	法兰西乡村雪景	法国
路德克·维蒙尔	儿童旋转游戏图	捷克斯洛伐克
约兰达·韦杰纳尔-多尼	猫头鹰母子	荷兰
巴利·韦金生	家制蜡烛	联合王国
苏珊·温莎	儿童游戏	联合王国
约翰·梅尔基奥尔·温斯奇*	博弗尔蒙的家庭	瑞士

* 由博物馆或艺术家产权持有人捐赠复制权。

二 审计意见

我们审核了下面所附编号为表一及表二,标题极为明确的儿童基金会贺卡业务一九七三年四月三十日届终年度财务报告表及有关附表。我们的审核工作包括对于会计程序的一般检查以及我们认为在这种情形下所必须的对于会计帐册和其他附带证件的查验。根据审核的结果,我们认为除了我们所提各项决算报告中的意见外,这些财务报告表确切反映这一年内依照财务条例和立法权力而列帐的财务收支情形,并适当地表明迨至一九七三年四月三十日为止的财务状况。

哥伦比亚主计长
埃斯卡隆 (签名)

加拿大审计长
麦克唐奈 (签名)

巴基斯坦审计长
哈米德 (签名)

一九七四年六月二十五日

三、一九七二年度贺卡推销运动
及有关业务的财务报告表

(一九七二年五月一日至一九
七三年四月三十日会计期间)

1. 财务报告表计有：

- (a) 表一 一九七二推销运动年度(一九七三年四月三十日届终)收入与支出；
- (b) 表二 一九七三年四月三十日届终年度核定预算经费与承付款项及一九七三年四月三十日未承付的核定经费结余；
- (c) 表一及表二的说明部分。

一九七二年(一九七三年四月三十日届终)收入与支出

(以美元计)

	1972 推销运动年度 (一九七三年四月三十日)	1971 推销运动年度 (一九七二年五月一日至一九七三年四月三十日)	1971 推销运动年度 (一九七一年五月一日至一九七二年四月三十日)
销售			
影片	15 814 094.79	13 126 830.19	1 498 713.25
日历	1 821 637.79	7 244.75	14 632 788.19
印刷品	12 322.23	3 899 450.10	2 654 205.18
其他	17 648 054.81	200.00	2 654 205.18
减: 所付佣金	4 658 841.55	3 771 248.62	8 079 132.91
减: 关税及捐税	161 016.18	128 201.48	198 905.82
减: 销售成本			7 880 227.09
减: 期初存货	200.00		
减: 印刷费	3 142 251.74	2 654 205.18	
减: 期末存货	3 142 451.74	200.00	
减: 销售利润总额	200.00	3 142 251.74	2 031 879.44
减: 销售日历年利润净额	9 685 945.34	6 876 179.97	5 848 347.65
减: 归入儿童基金会新闻工作循环基金部分		244 329.70	116 910.72
减: 其他支出		9 441 615.64	5 965 258.37
减: 薪俸、工资及一般人事费	940 645.76		
减: 行政、费用及办公室设备	876 096.19		
减: 推销费	748 693.72	2 565 435.67	718 184.82
加: 业务收入净额		6 876 179.97	722 126.22
加: 其他收入		118 573.57	591 568.40
加: 收入超过支出的溢额		6 994 753.54	

注: 下文C节第1段至第8段的说明系本报告表的不可分部分, 应合并参阅。

证明无讹
财务主任

宋德尔曼 (签名)
(W. G. MIDDELMANN)

核可
总干事

拉布伊斯 (签名)
(R. LABUISSE)

一九七三年四月三十日届终年度核定预算经费与承付款项
及一九七三年四月三十日末承付的核定经费结余
表二
(以美元计)

	核定预算经费			承付款项	未承付的 核定经费结余	一九七三年四月三十日 (一九七二年四月三十日 属终)承付款项
	原拟	调整	订正			
第1款 薪俸、工资及一般人事费						
常设职员额	663 500.00	10 800.00	674 300.00	674 195.80	104.20	520 551.01
会议	32 000.00	(20 400.00)	11 600.00	11 493.38	106.62	27 552.14
临时助理人员	53 000.00	36 200.00	89 200.00	89 111.42	88.58	68 443.39
加班费	2 000.00	1 000.00	3 000.00	2 879.68	120.32	1 365.16
搬迁及安置费	42 000.00	(13 300.00)	28 700.00	28 599.19	100.81	3 863.21
解雇费	15 000.00	1 000.00	16 000.00	15 983.85	16.15	1 527.20
退休金缴款	85 400.00	(5 500.00)	79 900.00	79 865.74	34.26	61 787.39
扶养津贴及教育费	19 500.00	(1 000.00)	18 500.00	18 478.37	21.63	20 529.08
回籍假费	8 000.00	(1 900.00)	6 100.00	5 986.81	113.19	-
职员福利	2 500.00	(600.00)	1 900.00	1 869.43	30.57	1 481.17
医疗保险及有关费用	15 500.00	(3 300.00)	12 200.00	12 182.09	17.91	10 085.07
第1款合计	938 400.00	3 000.00	941 400.00	940 645.76	754.24	718 184.82
第2款 其他费用						
出差费	45 200.00	32 400.00	77 600.00	77 552.34	47.66	52 095.13
运费	248 000.00	67 300.00	315 300.00	315 208.38	91.62	256 625.33
房租	40 000.00	(11 000.00)	29 000.00	28 942.45	57.55	38 345.71
房地及库存租金	239 600.00	79 400.00	319 000.00	318 914.65	85.35	225 776.78
与维持品	12 500.00	5 750.00	18 250.00	18 136.22	113.78	14 353.99
办公用品及事务	27 000.00	7 400.00	34 400.00	34 342.29	57.71	28 364.23
办公室及设备租金与	67 000.00	(22 150.00)	44 850.00	44 736.53	113.47	68 045.10
维持及内部审计员	24 000.00	-	24 000.00	24 000.00	-	24 281.69
外聘及内部审计员	2 000.00	550.00	2 550.00	2 481.10	68.90	1 538.65
交通费	11 800.00	50.00	11 850.00	11 782.23	67.77	12 700.21
家具及办公室设备	717 100.00	159 700.00	876 800.00	876 096.19	703.81	722 126.22
第2款合计						

表二 (续上)

	核定预算经费		未支付的 核定经费结余	一九七二 推销运动年度 (一九七二年四月三十日 为止) 未付款项
	原拟	调整 订正		
第3款、印制费、印制及分发 设备				
贺片	2 404 000.00	2 617 550.00	43.29	2 148 572.41
日历	480 000.00 ^②	506 500.00	70.40	435 911.57
美术复制品	6 000.00	(5 800.00)	83.88	108.55
印制及分发设备	6 000.00	12 250.00	50.69	69 612.65
第3款合计	2 896 000.00	3 142 500.00	248.26	2 654 205.18
第4款、推销费				
小册印刷	424 000.00	552 000.00	105.05	452 190.74
宣传及推销	160 000.00	196 900.00	101.23	139 377.66
第4款合计	584 000.00	748 900.00	206.28	591 568.40
总计	5 135 500.00	5 741 100.00	1 912.59	4 686 084.62

注：下文C节第9段至第11段的说明系本报告表的不可分部分，应合并参阅

② 包括在由儿童基金会新用循环基金分摊的日历印制费。

证明无讹
财务主任

米德尔曼 (签名)

(W. G. MIDDELMANN)

核可
总干事

拉布伊斯 (签名)

(R. LABOUISE)

构成财务报表的一个不可分部分的说明

表一说明：收支对照表

销售

1. 美国儿童基金委员会在其一九七三年三月三十一日属终年度的财务报告中表示销售贺卡、日历和艺术品的收入总额为 6,163,233 美元。这笔数额并不包括一九七三年四月一日至七月十五日期间由承销人缴来的一九七二年度委托销售收入 233,625 美元。这一笔额外收入则归入贺卡业务的一九七二推销运动年度的收入项下。

一九七三年四月三十日存货

2. 在本会计年度中，约有 1,110 万张已经印好旧图案的贺卡因为卖不出去而捐赠给一些核定组织或作为废纸售出。此外，并处理了 1,040 万张未印好的贺卡。截至一九七三年四月三十日止，一九七二年及早期设计的贺卡存货计有装盒贺卡 4,770 万张及未完工贺卡 5,090 万张。这些贺卡存货极不值钱（姑予估为 200 美元）。推销运动期末积存的纸张、封套、纸盒、纸箱等未用存货的成本共 359,300 美元，已转入一九七三年度推销运动预算，但列为递延费用而不列入存货项下。

3. 一九七三年四月三十日仍为总部使用但未作为资产入帐的非消耗性设备，按购置时的成本计值，共达 196,550 美元。

4. 表 6 系说明未完工贺片的流动情形。

表 6. 未完工贺片流动情形

一九七二推销运动年

(以百万张计)

	1972 推销运动	1971 推销运动
初期存货	34.6	38.3
加：已装盒的上年度设计贺片	4.3	1.3
减：拆装以至重新装盒及封套 的上年度设计贺片	(0.8)	—
调整后的初期存货	38.1	39.6
供销售的新印制贺片	113.8 ^(a)	96.5
	151.9	136.1
减：推销运动期间售出的贺片	91.7 ^(a)	83.1
推销运动期间捐赠、销毁及 损失的贺片	12.5 ^(b)	18.4
期终存货	47.7	34.6

(a) 包括于加印特别祝词之后转交国内委员会销售的 900 万张未完工贺片。

(b) 1250 万张贺片中，已把不能再销售的旧图案贺片 1110 万张销毁，其余 140 万张则为销售机构的样品及损耗。

日历印制费用及利润总额的分摊

5. 根据与新闻工作循环基金所订分摊日历印制费用及利润总额的协定,该基金分得一九七二年度推销运动收入 244,330 美元。协定内规定由新闻工作循环基金负担日历印制费百分之三十,并付给基金销售总额百分之三十,减去佣金、关税及捐税。

6. 表 7 载列贺片业务与新闻工作循环基金销售日历的收支情形及分摊状况。

表 7. 贺片业务与儿童基金会新闻工作
循环基金日历收支情况及分摊状况

一九七二年推销运动

(以美元计)

	总额	儿童基金会新闻工作 循环基金分摊额	贺片业务 分摊额
<u>收入</u>			
销售日历	1 821 637.79	546 491.33	1 275 146.46
<u>减：</u>			
<u>支出</u>			
所付佣金	478 152.38	143 445.71	334 706.67
关税及捐税	22 623.47	6 787.04	15 836.43
印制费	506 429.60	151 928.88	354 500.72
共计	1 007 205.45	302 161.63	705 043.82
<u>收入减支出</u>	814 432.34	244 329.70	570 102.64

其他收入

7. 总额 118,574 美元中,包括工作人员薪给税计划下的收入(75,608 美元)、所得捐赠(15,732 美元)、材料及劳务出售商所给予的折扣(13,446 美元)、汇率调整数(4,460 美元)以及其他杂项收入(9,328 美元)。

收入超过支出的溢额

8. 一九七二年度推销运动所获总额 6,994,754 美元于推销运动结帐后转入一九七三年度儿童基金会总资金。一九七二年度推销运动收入净额系按包括销售总额中应收帐款 8,090,681 美元在内计算,一九七二年四月三十日应收帐款为 5,066,234 美元。

表二说明 一九七三年四月三十日届终

年度概算,承付款项及未用的概数结余

9. 执行委员会于一九七二年四月会议中核定一九七二年度推销运动概算 5,135,500 美元 (E/ICEF/AB/L.113)。这个概数中包括约会日历印制费的百分之三十,因为依照与新闻工作循环基金订立的收支分摊协定,这一部分应由该基金负担。因此表二于第三款印制费项下列示支出概数百分之百。

10. 总干事经授权于必要时增加支出以应付扩大印制销售的费用,但其数额不得超出预算总额的百分之十五,因此,他请求——并经核准——增拨 574,100 美元即预算总额的百分之十一

点二,以充印制量较预计数目增多百分之二十九所需的额外费用,增加印制量是由于其他代销者表示销售额将较原来预期增加的百分之五为多。事实上,贺片销售数不过比上年度增加百分之十点二而已。

11. 订正概算 5,709,600 美元下承付的款项共计 5,707,687 美元,未用结余 1,913 美元已予注销。

四. 审计委员会的报告

1. 根据大会第74(I)号决议设置的审计委员会必须按照联合国财务条例及细则第十二条以及这些条例的附件审核儿童基金会贺卡业务的帐目。

2. 联合国儿童基金会执行董事将下列贺卡业务报告表提请审计委员会审核：

- (a) 表一. 一九七二推销运动年度(一九七三年四月三十日届终)收入及支出
- (b) 表二. 一九七三年四月三十日届终年度核定预算经费与承付款项及一九七三年四月三十日核定经费结余
- (c) 表一及表二的说明部分。

审计范围

3. 审计委员会的职责是以联合国财务条例及细则第十二条所提到的附录中所载原则为根据,该附录第一项为：

“ 审计委员会对联合国帐目,包括所有信托基金及特种帐户在内,集体或分别作必要审核,俾资证实；

“ (a) 财务报表与本组织之帐簿及记录相符；

“ (b) 表内所载财务事项符合财务规章、预算规定及其他有关指示；

“ (c) 实存及库存之证券与现金，已由本组织寄存处所直接出具证明或经实际点验，证实无误；

“ (d) 各项内部控制，包括内部审计在内，均与其受信赖之程度相称；

“ (e) 一切资产负债、盈余及亏损之登录均曾应用审计委员会认为妥善之程序。”

4. 审计委员会的审查是按照上述各点办理的，其中包括对会计程序的一般性审查以及在当时情况认为必要时对会计记录、内部财务控制系统和其他有关证据的抽查。

贺片产量超过销售量

5. 贺片产量超过销售量的情形已经持续数年，审计委员会在其报告中强调需要有一种更具保守性的贺片产制政策以避免不必要的支出。贺片业务处暗示它了解这个问题并将采取适当行动。

6. 贺片业务当局认为寻求贺片生产的不多不少是其目标。推销运动期间个别图案贺片的缺货不仅会造成销售的损失，而且可能会失去顾客的信心，从而对以后的推销运动有不利影响。倘若要避免发生缺货情形，则必须在推销运动结束之时，在代销处贮存一些贺片。印制贺片总是需要多印一些以备应付意想不到的

需要。不过贺片业务当局认为这种貯存量尽可能应保持最低数字。

7. 贺片业务当局并称已采行各种措施以减少贺片貯存量，各国内委员会都已参与这种努力，正在审查承销人的贺片分配情况以及各委员会所采用的关于销售报告和预测的方法。为减少未售出贺片的貯存量而采取的步骤包括：

(a) 继续推行以现有贺片代替推销运动末期定货的政策。

(b) 与各国内委员会进行讨论，推销已往各年图案贺片，按照计划，一九七四年由这方面供应的贺片占需求总量的百分之七。

(c) 与各国内委员会在推销运动的规划和统计资料的利用方面维持密切联络。

8. 贺片业务处为控制贺片产量而采取的各种步骤的成果将在下年度加以审查。现在可以提到的是所产制的13,600万张贺片中已在一九七二年推销运动年期间售出9,170万张，免费样品、运输损失和作废的贺片共计680万张，因此尚余未售出的贺片3,780万张，占贺片总产量百分之二十七。

9. 在将2,140万张贺片销毁和捐赠之后，一九七二年和以前各年的贺片存货在一九七二年推销运动结束之时仍余9,800万张。按照一九七二推销运动年度中贺片的平均单价计算，产制9,800万张贺片的费用计为1,467,000美元。大部分未售出的贺片最后均予销毁。

10. 同样,为一九七二年推销运动产制的 763,986 份日历中在推销运动结束之时尚有 125,023 份没有售出。

11. 兹重申:必须会同各国内委员会对贺片的产制和分配作出有效的管制。

纸张的消费

12. 印制贺片、日历和说明书,需将大量纸张送往印刷商。但在计及通常的损耗后并不作成确实的估计以决定印刷商完成此项工作实际所需的纸张数量。其实,这种计算是必要的,因为这样可以察知纸张的过度使用或失窃情形。

13. 从一九七二年推销运动起,便已提出纸张的消费报告,其中刊载印刷商运送给切纸商/装订商的纸张数目以及印刷过程中所浪费的纸张数目。不过,这些报告没有同切纸商/装订商的报告相核对,也没有纸张浪费情形加以检查,因此无法知道有无过度浪费的情形。委员会曾建议采用此种方法,如果印刷商不能对纸张的过份消费/浪费提出可以接受的解释,那就应当由它偿付这笔费用。

14. 贺片业务处认为所建议的办法颇有价值,它并称已采取步骤加以执行。过去所遇到的困难之一是承办商不肯提出经常报告,最近贺片业务处已实行一项政策:在未收到纸张消费报告并加以审查以前不处理付款传票。

15. 委员会对于为执行它所建议的办法而采取的各项步骤表示赞赏。它将在下年度审查此一情况。

各国内委员会

16. 在审查各国内委员会的帐目的同时曾注意到需要采取补救行动的下列情事:

- (a) 有一次,用作样品的贺片数量过多,占出售的贺片总数的百分之七. 贺片业务处已同意审查此一情况.
- (b) 有一个委员会对报不出帐的贺片未加说明.
- (c) 没有向某一委员会索取一笔6,700美元的款. 现在虽然正在索取中,但还应当审查记录,以视有无其他尚未收回的款项.
- (d) 有一个委员会未经贺片业务处事前批准,竟将大量贺片及日历销毁.
- (e) 有一个委员会将贺片销售收入价款扣下百分之三十一.五,作为佣金,而其他各委员会留作佣金的款项则都没有超过百分之二十五. 我们知道现正与该委员会继续谈判以求达成一项正式协议.

儿童基金会伦敦办事处

17. 伦敦办事处所定购的4,079,180张贺片是由纽约及儿童基金会驻日内瓦欧洲办事处供应的. 这些贺片中有928,408张后来送回欧洲办事处,改在别处推销,因为在联合王国的销售量显然不若预料的那么大. 售出的贺片共计2,103,393张,占收下的贺片净数百分之六十七. 这表示销售量估计过高,以致大量贺片没

有售出,这些贺片后来大部分均被销毁。在日内瓦与伦敦之间往返运送贺片也引起了不必要的支出。所预定的日历也和贺片一样,为数过多。

18. 贺片业务处称它正继续努力以求改善对于联合王国市场的评估。

志谢

审计委员会从事检查帐目期间多承总干事、各职员以及贺片业务工作人员惠予合作,协助,特此志谢。

哥伦比亚主计长
埃斯卡隆 (签名)
(J. E. ESCALLON O.)

加拿大审计长
麦克唐奈 (签名)
(J. J. MACDONELL)

巴基斯坦审计长
哈米德 (签名)
(A. HAMID)

一九七四年六月二十五日

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
